New Nouveau
Brunswick

NEW BRUNSWICK

FAMILY VIOLENCE CRIMINAL JUSTICE

STATISTICAL REPORT

2003 ANNUAL REPORT
Public Safety

Prepared by the Department of Public Safety on behalf of :
N. B. Department of Justice
R.C.M.P. "J" Division
Municipal/Regional Police Forces

New Brunswick Family Violence Criminal Justice Statistical Report – 2003 Annual Report

Published by:
Department of Public Safety
Province of New Brunswick
P.O. Box 6000
Fredericton, New Brunswick
E3B 5H1
Canada

November 2004

Cover:
Communications New Brunswick

Printing and Binding:
Printing Services, Supply and Services

Typesetting:
Department of Public Safety

ISBN 1-55396-166-8

Printed in New Brunswick

NEW BRUNSWICK

FAMILY VIOLENCE CRIMINAL JUSTICE

STATISTICAL REPORT

2003 ANNUAL REPORT
Public Safety

TABLE OF CONTENTS

Title	*Page*
OVERVIEW	1
I. GENERAL HIGHLIGHTS	1
FIGURES (I-VI) - TREND ANALYSIS	4
II. WOMAN ABUSE HIGHLIGHTS	10
FIGURES (VII-X)	13
III. CHILD ABUSE HIGHLIGHTS	17
STATISTICAL TABLES	20
WOMAN ABUSE TABLES	21
CHILD ABUSE TABLES	44

A. LIST OF TABLES

		Page
TABLE 1	Number of Incidents of Woman Abuse Reported to Police	21
TABLE 2	Number of Reported and Actual (Founded) Incidents of Woman Abuse	22
TABLE 3A	Clearance Status of Woman Abuse Cases	23
TABLE 3B	Reason for Clearance Otherwise in Cases of Woman Abuse	24
TABLE 4	Number of Woman Abuse Charges Recommended	25
TABLE 5	Number of Persons Charged in Woman Abuse Cases	26
TABLE 6	Age of the Suspect/Accused in Woman Abuse Cases	27
TABLE 7	Relationship of the Suspect/Accused to the Victim	28
TABLE 8	Living Arrangements of the Suspect/Accused and Victim	29
TABLE 9	Location of the Crime	30
TABLE 10	Ethnicity of the Suspect/Accused	31
TABLE 11	Drug/Alcohol Consumption by the Suspect/Accused at the Time of the Offence	32
TABLE 12	Age of the Victim in Woman Abuse Cases	33
TABLE 13	Ethnicity of the Victim	34
TABLE 14	Level of Physical Injury	35
TABLE 15	Average Elapse of Time (Days) During the Criminal Justice Process - Woman Abuse	36
TABLE 16	Total Dispositions - Woman Abuse	38
TABLE 17	Number of Offenders by Dispositions - Woman Abuse	39
TABLE 18	Number of Charges by Disposition - Woman Abuse	40
TABLE 19	Outcome of Charges Other Than Convictions - Woman Abuse	41
TABLE 20	Number of Incidents of Child Abuse	44
TABLE 21	Clearance Status of Child Abuse Cases	45
TABLE 22	Number of Child Abuse Charges	46
TABLE 23	Number of Persons Charged with Child Abuse	47
TABLE 24	Age and Sex of the Victim in Child Abuse Cases	48
TABLE 25	Level of Victim Physical Injury	49
TABLE 26	Average Elapse of Time (Days) During the Criminal Justice Process - Child Abuse	50
TABLE 27	Charges That Come Before the Courts - Child Abuse	52

A. LIST OF TABLES (continued)

		Page
TABLE 28	Number of Charges by Dispositions - Child Abuse	53
TABLE 29	Outcome of Charges Other Than Conviction - Child Abuse	54

B. LIST OF FIGURES

		Page
FIGURE I	Incidents of Woman Abuse Dealt with by the Police - Trend Analysis	4
FIGURE II	Incidents of Woman Abuse Dealt with by the Police Clearance Status - Trend Analysis	5
FIGURE III	Criminal Justice Response to Woman Abuse - Trend Analysis	6
FIGURE IV	Incidents of Child Abuse Dealt with by the Police - Trend Analysis	7
FIGURE V	Incidents of Child Abuse Dealt with by the Police Clearance Status - Trend Analysis	8
FIGURE VI	Criminal Justice Response to Child Abuse - Trend Analysis	9
FIGURE VII	Woman Abuse Incident Distribution	13
FIGURE VIII	Woman Abuse Criminal Justice System Case Processing - Incidents Investigated by Police	14
FIGURE IX	Woman Abuse Criminal Justice System Case Processing - Court Outcome	15
FIGURE X	Woman Abuse Criminal Justice System Case Processing - Sentencing Dispositions	16

C. 2003 SOURCES OF DATA

	Police Force	Implementation Dates
	RCMP	January 1992
	Municipal Police Forces	
	BNPP	January 1992
	Bathurst	October 1992
*	Blacks Harbour	October 1992
*	Blackville	October 1992
*	Caraquet	January 1992
*	Chatham	October 1992
*	Dalhousie	January 1992
*	Dieppe	December 1995
	Edmundston	October 1992
	Fredericton	January 1992
*	Grand Bay	October 1992
	Grand Falls	October 1992
*	Hartland	October 1992
	Miramichi	January 1995
*	Moncton	May 1994
*	Nackawic	October 1992
*	Newcastle	January 1992
	Rothesay	August 1992
*	Sackville	October 1992
*	Shediac	January 1992
*	St. Basile	October 1992
	Saint John	May 1997
*	St. Stephen	January 1992
*	Sussex	October 1992
*	Tracadie	October 1992
	Woodstock	October 1992

Provincial Court

Provincial Court data is obtained annually from JIS.

- January 1995, Chatham and Newcastle Municipal Police Forces amalgamated to form Miramichi Municipal Police Force.
- Blackville Municipal Police Force disbanded July 1995, and are now covered by RCMP Blackville.
- Nackawic Municipal Police Force disbanded July 1996, and are now covered by RCMP Nackawic.
- Tracadie Municipal Police Force disbanded August 1997, and are now covered by RCMP Tracadie.
- Dieppe and Moncton Municipal Police Forces disbanded January 1998, and are now covered by RCMP Codiac.
- Grand Bay Municipal Police Force disbanded March 1998, and are now covered by RCMP Grand Bay/Westfield.
- Hartland Municipal Police Force disbanded March 1998, and are now covered by RCMP Hartland.
- Dalhousie Municipal Police Force disbanded April 1998, and are now covered by RCMP Dalhousie.
- Saint Basile Municipal Police Force amalgamated with Edmundston Municipal Police Force May 1998.
- Shediac Municipal Police Force disbanded December 1998, and are now covered by RCMP Shediac.
- Sussex Municipal Police Force disbanded December 1998, and are now covered by RCMP Sussex.
- Blacks Harbour Municipal Police Force disbanded October 1999, and are now covered by RCMP St. George District 1.
- Caraquet Municipal Police Force disbanded October 31, 2001 and are now are covered by RCMP Carquet.
- St. Stephen Municipal Police Force disbanded March 2002 and are now covered by RCMP St. Stephen.
- Sackville Municipal Police Force disbanded June 2003 and are now covered by RCMP Sackville.

OVERVIEW

I. General Highlights

- The following report is based on information collected on incidents of woman abuse and child abuse that came to the attention of the criminal justice system during the 2003 calendar year. Police information on incidents of woman abuse and child abuse was obtained from the RCMP (provincial establishment and municipal contracts) throughout the province and municipal police forces. Court information was obtained from the Justice Information System (JIS).

- Since May 1997 all police forces in the province provide information on woman abuse and child abuse incidents coming to the attention of the criminal justice system during the calendar year.

- The Family Violence Statistical System is not an individual case management/tracking system but compiles aggregate statistics. It provides a compilation of statistical information obtained from police and courts databases.

- For purposes of this report, **woman abuse** is operationally defined as incidents where women in an intimate relationship (marriage, common law or dating) were alleged victims of criminal offences. Specific Criminal Code offences include: 1st degree murder, 2nd degree murder, manslaughter, attempted murder, aggravated sexual assault, sexual assault with a weapon, sexual assault causing bodily harm, sexual assault, sexual assault with threats to a third party, sexual assault (party to offence), aggravated assault, assault causing bodily harm, assault, unlawfully causing bodily harm, discharge of a firearm with intent, forcible confinement, using explosive substance with intent, indecent/harassing phone calls, uttering threats, pointing firearm, breach of recognizance /peace bond/restraining/probation order (where these offences relate to incidents involving woman abuse), intimidation and criminal harassment.

- For the purposes of this report, **child abuse** is operationally defined as incidents where children under the age of 18 were the alleged victims of physical or sexual abuse or neglect. Specific Criminal Code offences include: 1st degree murder, 2nd degree murder, infanticide, manslaughter, attempted murder, aggravated sexual assault, sexual assault with a weapon, sexual assault causing bodily harm, sexual assault, sexual interference, sexual exploitation, invitation to sexual touching, incest, anal intercourse, parent or guardian procuring sexual activity, indecent acts, procuring, aggravated assault, assault with a weapon, assault causing bodily harm, assault, unlawfully causing bodily harm, causing harm with intent, abandoning child, failure to provide necessities and concealing body of child.

- **A Trend analysis** has been provided for all Police Forces that have contributed information for the full reporting periods 1999-2003 (see Figures I-VI).

Woman Abuse [1]

- Figure I, Incidents of Woman Abuse Dealt with by the Police, indicates that over the last five years (1999-2003) there was a 10% decrease in incidents reported to the police and a 7% decrease in the number of incidents where there was sufficient evidence that an offence had occurred.

- Figure II, Incidents of Woman Abuse Dealt with by the Police - Clearance Status, demonstrates that comparing 2003 to 1999 there has been a 0.2% decrease in incidents cleared by charge. Peace bonds have increased during this time frame (from 45 to 73).

- Figure III, Criminal Justice Response to Woman Abuse, shows a decrease in cases reported to police (10%), a 7% decrease in evidence to proceed with charges. There has also been a 1% decrease in cases dealt with by the courts over the last five years.

- Data appears to demonstrate that police forces are complying with the 1990 Solicitor General's directive to proceed with charges if there is evidence a crime has been committed and are following the Provincial Woman Abuse Protocols.

---

1 Trend analysis includes all police forces.

Child Abuse 2

- Figure IV, Incidents of Child Abuse Dealt with by the Police, indicates that over the last five years (1999-2003) there was a 21% decrease in incidents reported to police and a 17% decrease in the number of incidents where there was sufficient evidence that an offence had occurred.

- Figure V, Incidents of Child Abuse Dealt with by the Police - Clearance Status, demonstrates that comparing 2003 to 1999 there has been a 16% decrease in incidents cleared by charge.

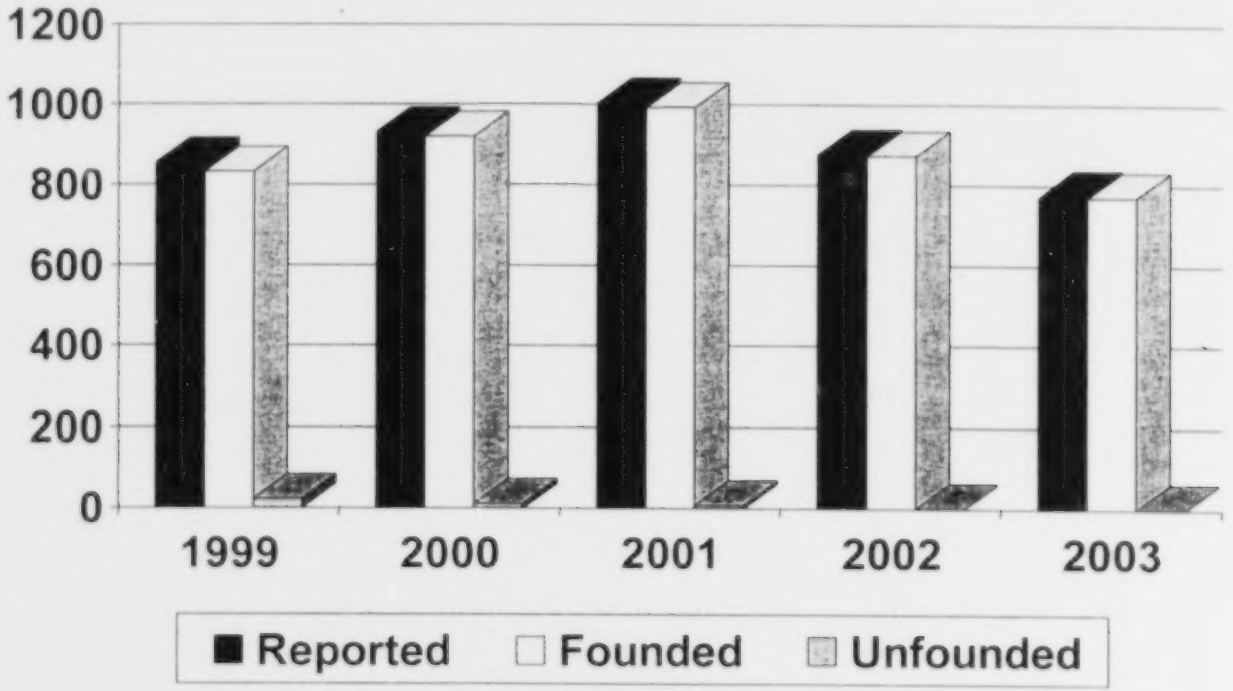
- Figure VI, Criminal Justice Response to Child Abuse, shows a decrease in cases reported to police (-21%), and a 17% decrease in evidence to proceed with charges for the five year time frame.

2 Trend analysis includes all police forces.

FIGURE I

INCIDENTS OF WOMAN ABUSE DEALT WITH BY THE POLICE

TREND ANALYSIS

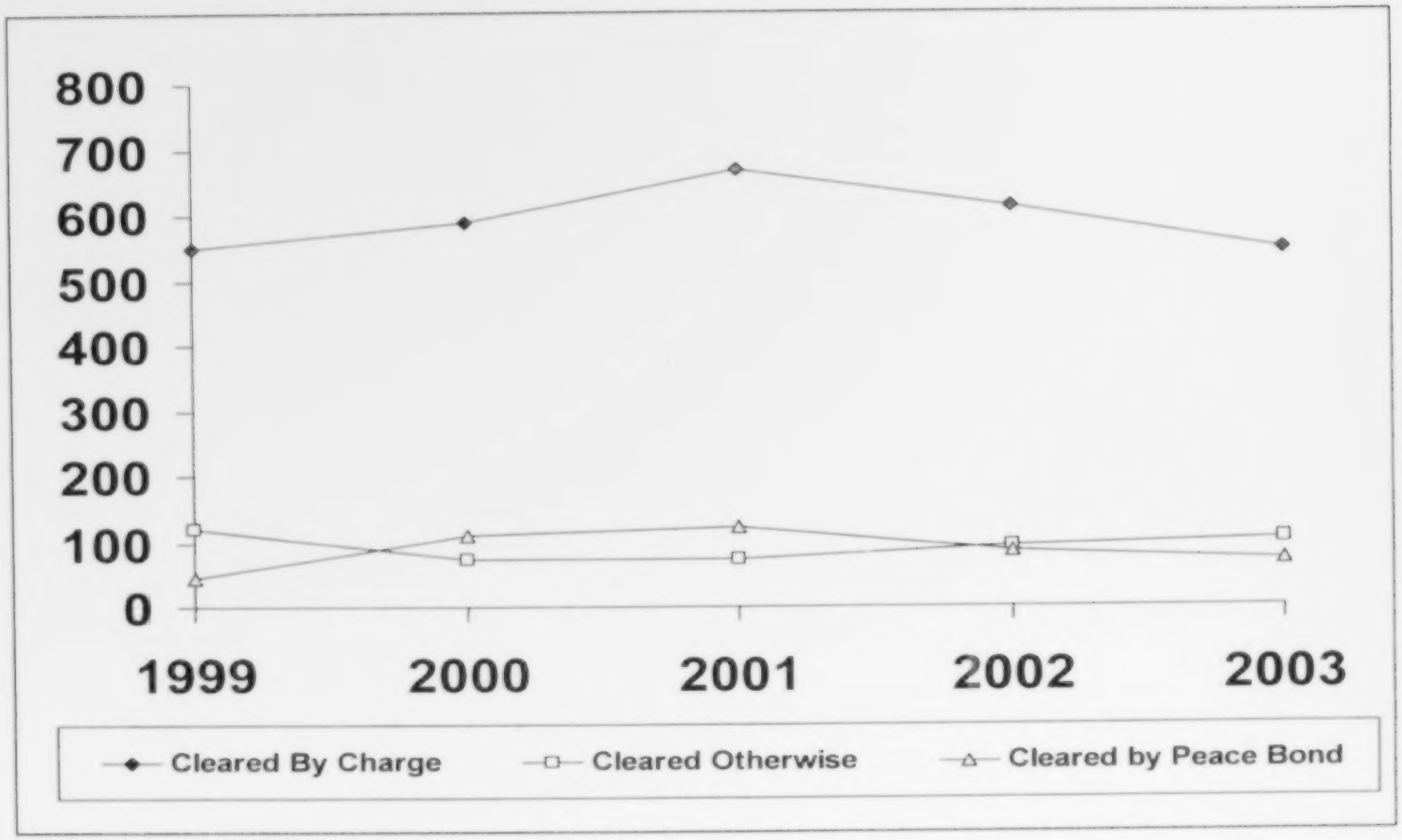


Represents: RCMP and Municipal Police Forces.

FIGURE II

INCIDENTS OF WOMAN ABUSE DEALT WITH BY THE POLICE -CLEARANCE STATUS

TREND ANALYSIS

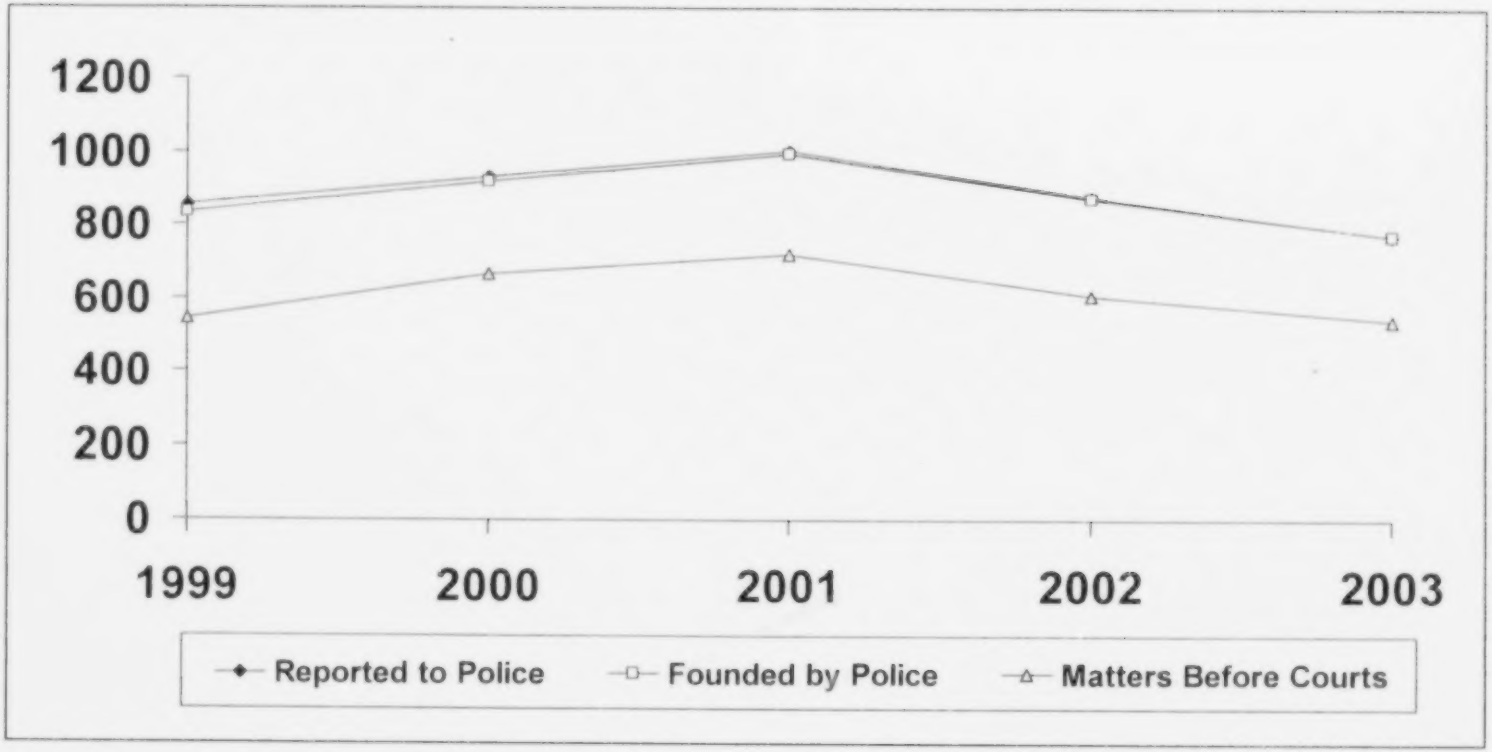


Represents: RCMP and Municipal Police Forces.

FIGURE III

CRIMINAL JUSTICE RESPONSE TO WOMAN ABUSE

TREND ANALYSIS

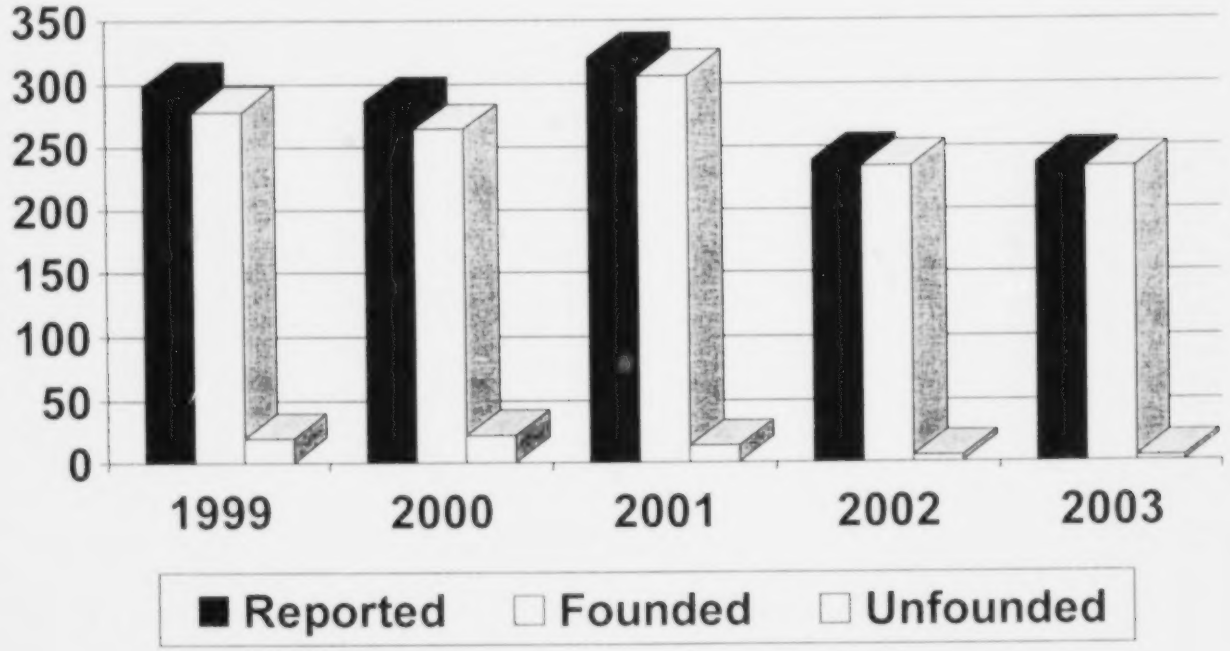


Represents: RCMP and Municipal Police Forces.

FIGURE IV

INCIDENTS OF CHILD ABUSE DEALT WITH BY THE POLICE

TREND ANALYSIS

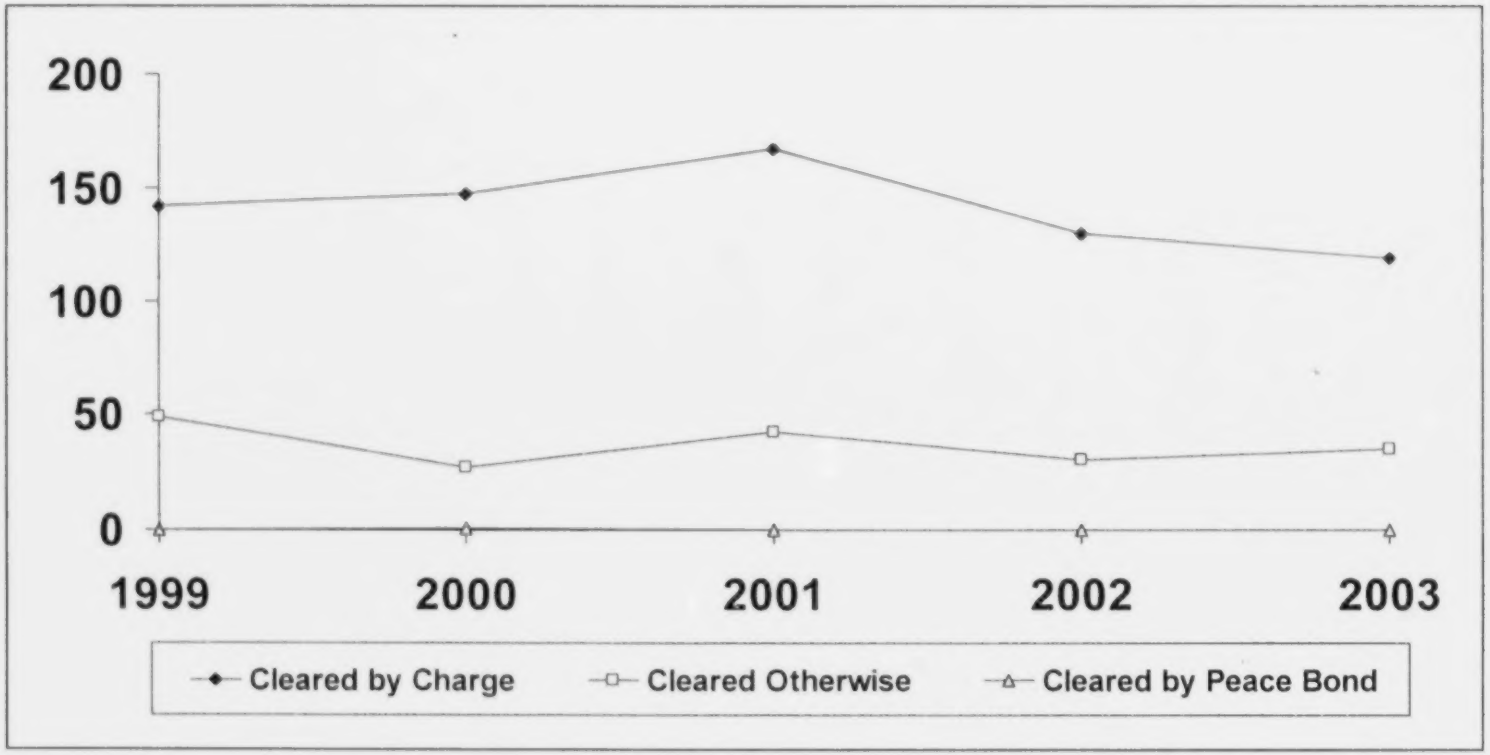


Represents: RCMP and Municipal Police Forces.

FIGURE V

INCIDENTS OF CHILD ABUSE DEALT WITH BY THE POLICE - CLEARANCE STATUS

TREND ANALYSIS

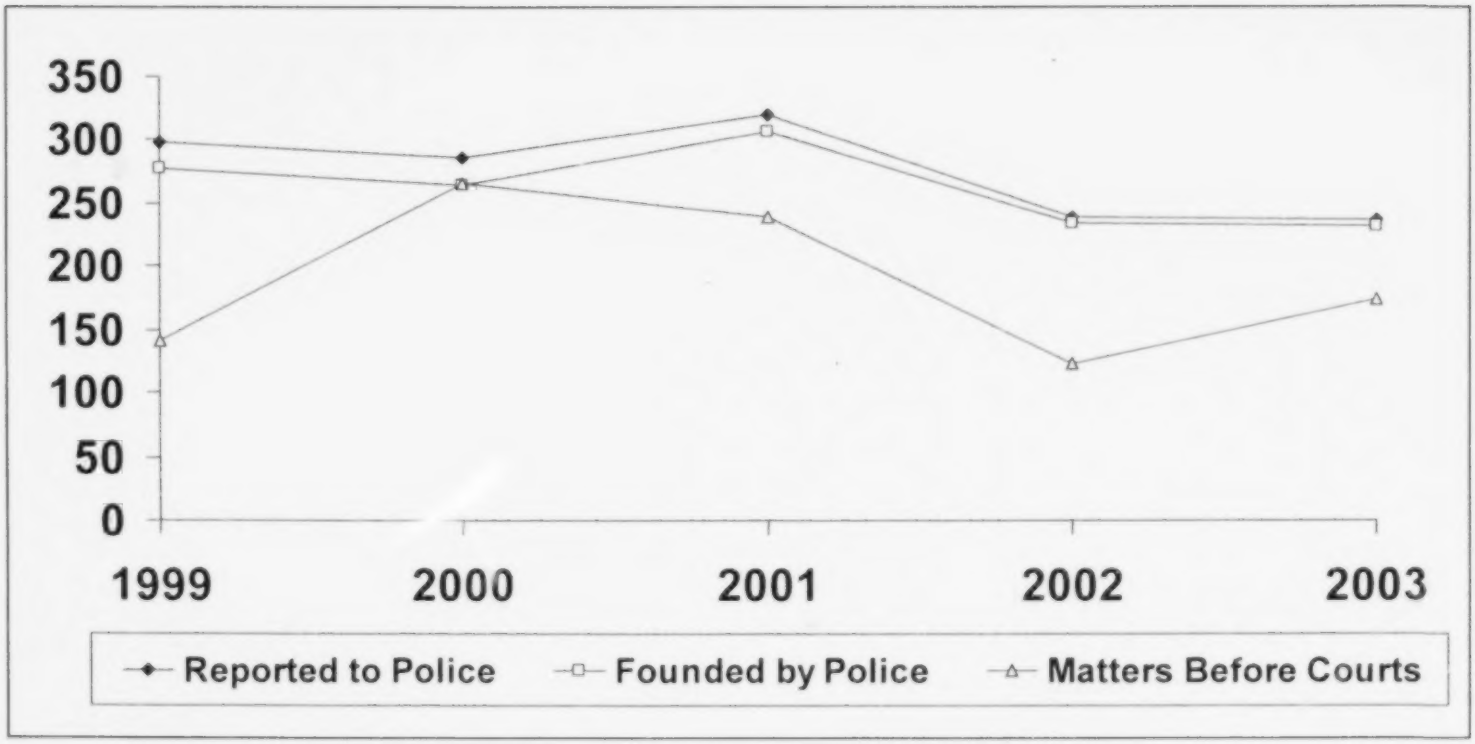


Represents: RCMP and Municipal Police Forces.

FIGURE VI

CRIMINAL JUSTICE RESPONSE TO CHILD ABUSE

TREND ANALYSIS



Represents: RCMP and Municipal Police Forces.

Note: "Matters Before Courts" - In 2000, BNPP Regional Police Force had one individual where 81 charges were withdrawn and replaced with 2 inclusive charges. These 81 withdrawn charges produced a statistical anomaly for this reporting year.

II. Woman Abuse Highlights

Police Information

- **Incidents:** In 2003, police forces received 772 calls for service where incidents related to woman abuse were reported. Following investigation, police indicated that in 771 cases or 99.9% of the calls for service, there was evidence that an incident of woman abuse had occurred. Eighty-two percent (82%) of these reported incidents were common assault.

  The number of reported woman abuse incidents for 2003 compared to 2002 decreased by 12% for all RCMP detachments and Municipal Police Forces providing information for the two year time frame. There was a 12% decrease in the number of founded incidents of woman abuse (evidence incident occurred) in 2003 compared to 2002.

- **Clearance:** Of the 771 incidents where there was evidence that incidents of woman abuse occurred, information indicated that 548 incidents were cleared by charge, 104 were cleared otherwise, 73 cleared by peace bond and 46 were outstanding at the end of the reporting period. There were 548 incidents where police recommended 569 charges. Figure VIII entitled "Woman Abuse Criminal Justice System Case Processing - Incidents Investigated by Police" highlights this information. In 2003, 94% of woman abuse incidents were cleared by police compared to 91% in 2002.

- **Profile:** Based upon information received from all police forces in the province in 2003, the following profiles of accused and victim were developed:

  An **accused** involved in an incident of woman abuse was a 33 year old married man, and was living with the victim of the alleged incident in 59% of the cases. The assault usually occurred in the residence occupied both the victim and the accused. In 24% of the cases, it was reported that alcohol had been consumed by the accused.

  The **victim** of an offence involving woman abuse was a 29 year old woman assaulted in her home by her spouse. She had received minor injuries as the result of an assault.

Court Information (JIS)

- **Time Lapse:** Provincial Court information indicated that it took approximately 105 days to process a woman abuse case in 2003 through the Criminal justice system compared to 118 days in 2002; that is from the date the incident was reported to the police until it was disposed of by the courts.

- **Matters dealt with by the Courts:** During 2003, 449 individuals appeared in Provincial Court for 538 matters related to woman abuse. Of these 538 matters, 73 peace bonds were issued and 465 charges were laid against 385 individuals.

- **Dispositions:** At the end of the 2003 calendar year **Court data** indicated that for the 465 charges there were:

  - 226 charges had guilty findings (49%) compared to 286 (55%) in 2002,
  - 24 charges had not guilty findings (5%) compared to 40 (8%) in 2002,
  - 116 charges were withdrawn or dismissed (25%) compared to 138 (26%) in 2002, and
  - 99 charges were outstanding (21%) compared to 56 (11%) in 2002.

  Figure IX entitled "Woman Abuse Criminal Justice System Case Processing - Court Outcome" highlights the 2003 information.

- **Sentencing:** During 2003, 204 offenders pled or were found guilty by the Courts for 226 charges related to woman abuse.

- In 2003, 20 offenders were awaiting sentencing, while 184 were sentenced with the following dispositions:

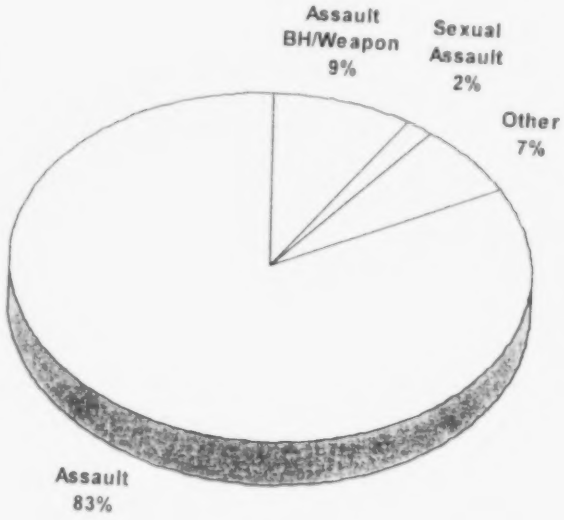
  - 8 offenders received fines;
  - 18 offenders received fines and probation;
  - 17 offenders were sentenced to provincial incarceration;
  - 29 offenders received provincial incarceration followed by probation;
  - 90 received probation sentences;
  - 20 received probation and conditional sentences; and
  - 2 received conditional sentences.

  Figure X entitled "Woman Abuse Criminal Justice System Case Processing - Sentencing Dispositions" highlights this information.

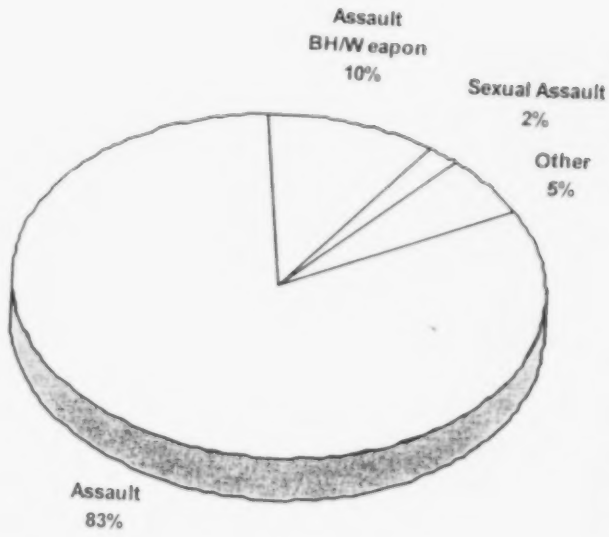
Fines ranged from $50 to $1,000 with the average amount being $340. Terms of provincial incarceration ranged from 1 to 366 days with the average length of incarceration being 99 days. Probation orders ranged from 1 to 24 months with the average term being 13 months. Of the number of offenders given a disposition of probation, 83% were required to report to a probation officer. Conditional sentences ranged from 1 to 18 months with the average term being 4 months.

FIGURE VII
WOMAN ABUSE INCIDENT DISTRIBUTION

2002



2003



* Other includes: Uttering Threats, Point Firearm, Breach of Recog., Homicide, Forcible Confinement, Harassing Phone Calls, Unlawfully Causing Bodily Harm, Breach of Probation, and Criminal Harassment.

FIGURE VIII

WOMAN ABUSE CRIMINAL JUSTICE SYSTEM CASE PROCESSING

INCIDENTS INVESTIGATED BY POLICE

2003

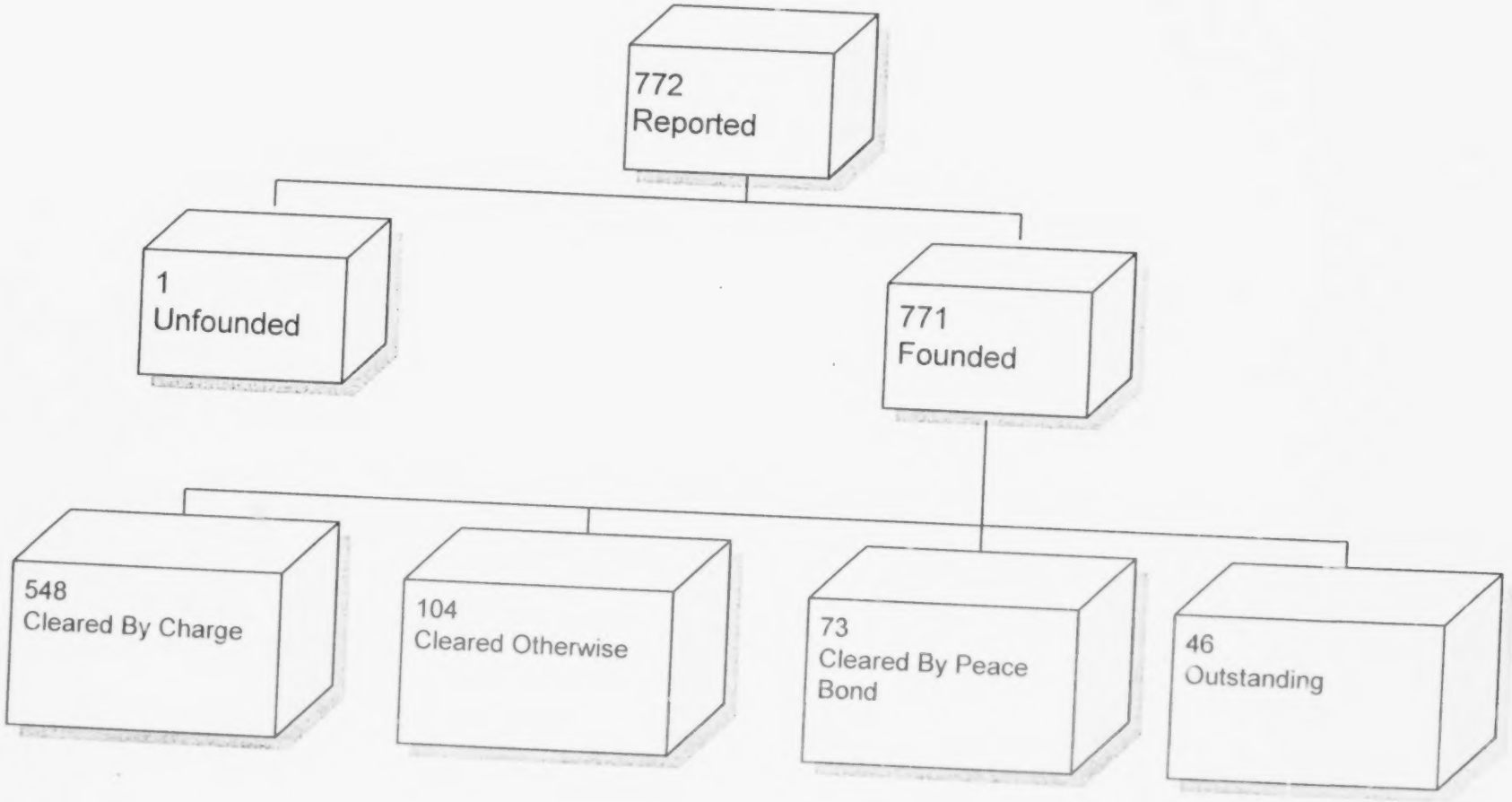


FIGURE IX

WOMAN ABUSE CRIMINAL JUSTICE SYSTEM CASE PROCESSING

COURT OUTCOME

2003

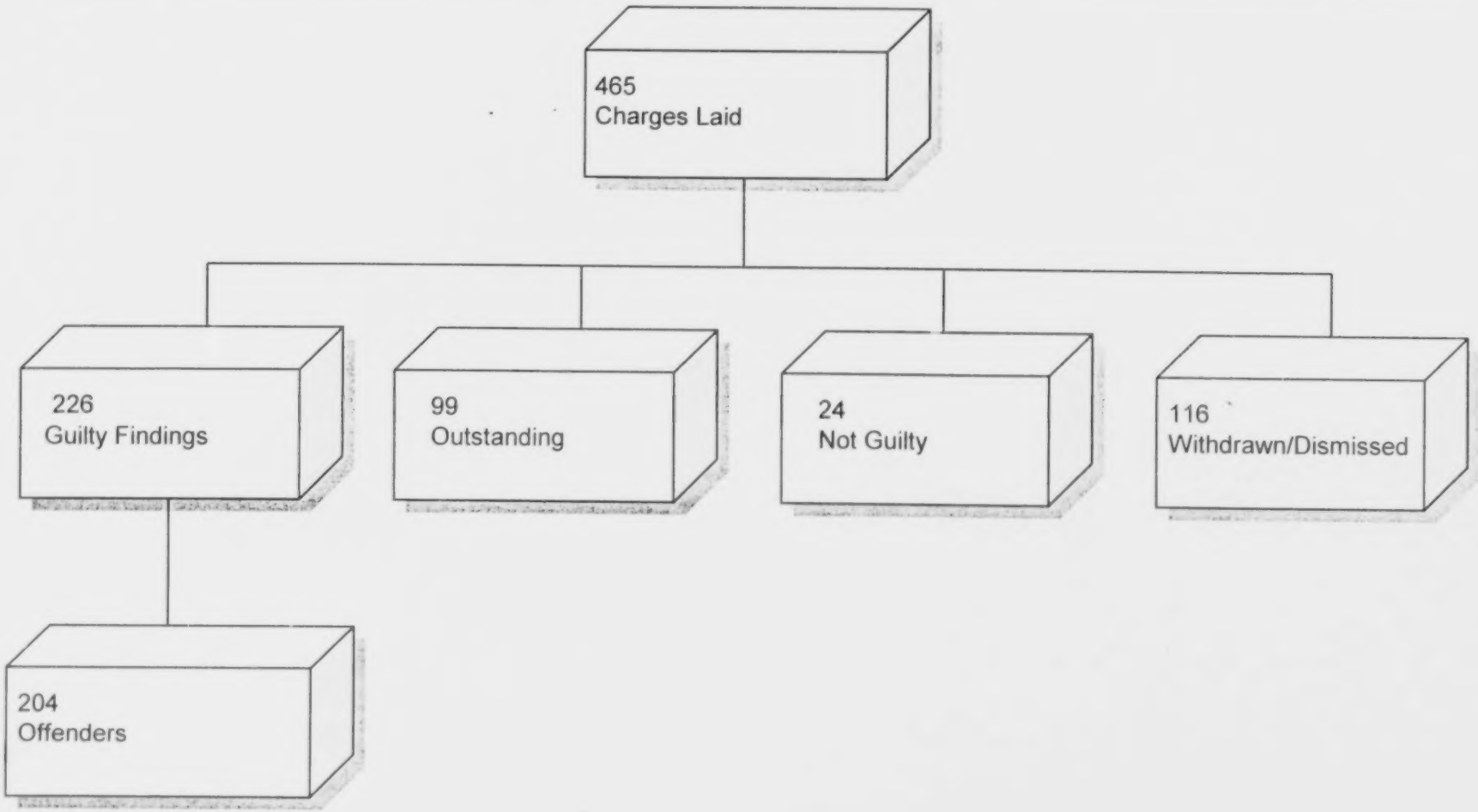
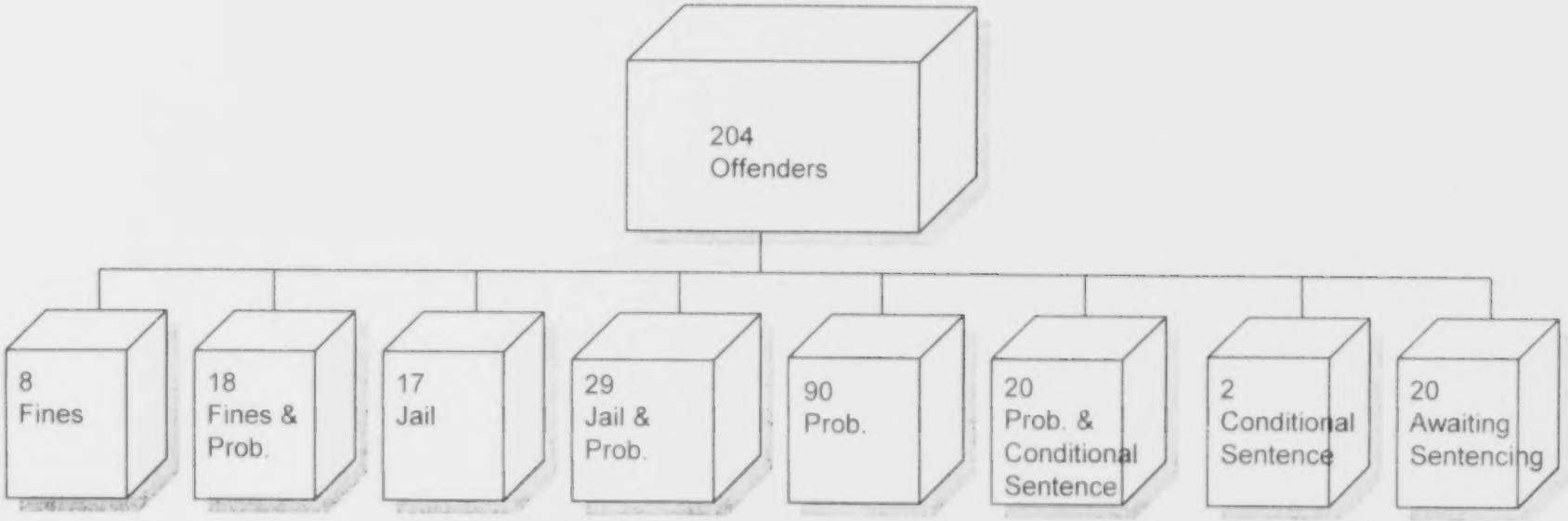


FIGURE X

WOMAN ABUSE CRIMINAL JUSTICE SYSTEM CASE PROCESSING

SENTENCING DISPOSITIONS

2003



III. Child Abuse Highlights

During 2003, data on child abuse was received from all police forces in the province. RCMP data includes all child abuse incidents not distinguishing victim/offender relationship due to RCMP database limitations. Seventy-one percent (71%) of municipal police information was family related (52 were family incidents and 21 were non-family).

Police Information

- **Incidents:** In 2003, police forces received 236 calls for service where incidents related to child abuse were reported. Following investigation, police indicated that in 232 cases or 98% of calls for service, there was evidence that an incident related to child abuse had occurred. Thirty-nine percent (39%) of the reported incidents to police involved sexual assault.

  The number of reported child abuse incidents for 2003 compared to 2002 decreased by 1% for all RCMP detachments and Municipal Police Forces providing information for the two year time frame. There was a 1% decrease in the number of founded incidents of child abuse (evidence incident occurred) in 2003 compared to 2002.

- **Clearance:** Of the 232 incidents where there was evidence of child abuse occurred, information indicated that 119 incidents were cleared by charge, 35 cleared otherwise, and 78 were still outstanding at the end of the reporting period. There were 119 incidents where police recommended 121 charges. In 2003, 66% of child abuse incidents were cleared by police compared to 68% in 2002.

- **Profile:** Based upon information received from **municipal police forces** in 2003, the following profiles of accused and victims were developed:

  An **accused** involved in an incident of child abuse was a 36 year old man, who was the father or guardian of the child. The majority of incidents involved assault and occurred in the familial home.

  A **victim** of an incident of child abuse was an 11 year old female who had been assaulted by her father or guardian. She was non-aboriginal and no physical injuries were sustained.

Court Information (JIS)

- **Time Lapse:** Provincial Court information indicated that it took approximately 68 days to process a child abuse case in 2003 through the Criminal justice system compared to 88 days in 2002; that is from the information sworn date until it was disposed of by the courts.

- **Matters dealt with by the Courts:** During 2003, 87 individuals appeared in Provincial Court for 174 matters related to child abuse.

- **Dispositions:** At the end of the 2003 calendar year **Court data** indicated that for the 174 charges there were:

  - 58 charges had guilty findings (33%)
  - 8 charges had not guilty findings (5%),
  - 54 charges were withdrawn or dismissed (31%), and
  - 54 charges were outstanding (31%).

- **Sentencing:** During 2003, 44 offenders pled or were found guilty by the courts for 58 charges involving child abuse.

- In 2003, 1 offender was awaiting sentencing, while 43 were sentenced with the following dispositions:

  - 1 offender received fines;
  - 4 offenders received fines and probation;
  - 10 offenders were sentenced to incarceration of which one was sentenced to a federal penitentiary term;
  - 7 offenders received provincial incarceration followed by probation;
  - 12 offenders received probation sentences;
  - 8 offenders received probation and conditional sentences; and
  - 1 received conditional sentences.

Fines – there was only one fine of $200. Terms of provincial incarceration ranged from 30 to 545 days with the average length of incarceration being 227 days. Probation orders ranged from 1 to 36 months with the average term being 18 months. Of the number of offenders given a disposition of probation, 87% were required to report to a probation officer. Conditional sentences ranged from 1 to 20 months with the average term being 5 months.

WOMAN ABUSE TABLES

TABLE 1
Number of Incidents of Woman Abuse Reported to Police
2003

Force/Detachment	Number of Incidents Reported	Incidents Founded	Incidents Unfounded	Total
MUNICIPAL				
BNPP	9	9	-	9
Bathurst	18	18	-	18
Edmundston	4	4	-	4
Fredericton	79	79	-	79
Grand Falls	3	3	-	3
Miramichi	36	36	-	36
Rothesay	8	8	-	8
Saint John	104	103	1	104
Woodstock	15	15	-	15
RCMP				
Baie Ste. Anne	1	1	-	1
Bathurst	5	5	-	5
Belledune	1	1	-	1
Big Cove	2	2	-	2
Blackville	8	8	-	8
Buctouche	4	4	-	4
Campbellton Co.	6	6	-	6
Campbellton City	4	4	-	4
Campbellton HP	2	2	-	2
Cap Pele	1	1	-	1
Caraquet	13	13	-	13
Chipman	2	2	-	2
Codiac	44	44	-	44
Dalhousie	2	2	-	2
Doaktown	2	2	-	2
Edmundston	3	3	-	3
Florenceville	21	21	-	21
Fredericton	10	10	-	10
Gagetown	6	6	-	6
Grand Bay	3	3	-	3
Grand Falls	22	22	-	22
Grand Manan	1	1	-	1
Hampton	15	15	-	15
Hartland	14	14	-	14
Hillsborough	3	3	-	3
Irishtown	1	1	-	1
Jacquet River	6	6	-	6
Jacquet River HP	4	4	-	4
Lameque	3	3	-	3
McAdam	-	-	-	-
Memramcook	-	-	-	-
Minto	9	9	-	9
Nackawic	3	3	-	3
Neguac	11	11	-	11
New Maryland	5	5	-	5
Oromocto	64	64	-	64
Perth-Andover	19	19	-	19
Petitcodiac	1	1	-	1
Plaster Rock	4	4	-	4
Point Lepreau	1	1	-	1
Port Elgin	2	2	-	2
Richibucto	6	6	-	6
Richibucto HP	10	10	-	10
Riverview	4	4	-	4
Rogersville	1	1	-	1
Sackville	5	5	-	5
Shediac	6	6	-	6
Shippagan	6	6	-	6
St. Andrews	2	2	-	2
St. George	39	39	-	39
St. Leonard	6	6	-	6
St. Quentin	4	4	-	4
St. Stephen	11	11	-	11
Stanley	5	5	-	5
Sunny Corner	2	2	-	2
Sussex	16	16	-	16
Tracadie	25	25	-	25
Westfield	6	6	-	6
Woodstock	14	14	-	14
Total	772	771	1	772

TABLE 2
Police Information
Number of Reported and Actual (Founded) Incidents of Woman Abuse
2003

Force/Detachment	Aggravated Assault		Murder		Point Firearm		Unlawful Causing Bodily Harm		Harassing Phone Calls		Criminal Harassment		Sexual Assault		Assault Bodily Harm/Weapon		Assault		Utter Threats		Breach of Probation		Breach of Peace Bond		Sexual Assault Bodily Harm/ Weapon		Total	
	Reptd	Actual	Reptd	Actual	Reptd	Actual	Reptd	Actual	Reptd	Actual	Reptd	Actual	Reptd	Actual	Reptd	Actual	Reptd	Actual	Reptd	Actual	Reptd	Actual	Reptd	Actual	Reptd	Actual	Reptd	Actual
MUNICIPAL																												
BNPP															1	1	7	7	1	1							9	9
Bathurst											1	1			1	1	15	15	1	1							18	18
Edmundston											1	1			1	1	1	1	1	1							4	4
Fredericton									1	1	3	3	3	3	5	5	55	55	12	12							79	79
Grand Falls	1	1															1	1	1	1							3	3
Miramichi			1	1											3	3	28	28	4	4							36	36
Rothesay																	8	8									8	8
Saint John											1	1			9	9	86	85	6	6	1	1	1	1			104	103
Woodstock											1	1			3	3	10	10	1	1							15	15
RCMP																												
Baie Ste. Anne																	1	1									1	1
Bathurst																	5	5									5	5
Belledune																	1	1									1	1
Big Cove																	2	2									2	2
Blackville															3	3	5	5									8	8
Buctouche																	4	4									4	4
Campbellton Co.																	6	6									6	6
Campbellton City																	4	4									4	4
Campbellton HP																	2	2									2	2
Cap Pele																	1	1									1	1
Caraquet					1	1											12	12									13	13
Chipman																	2	2									2	2
Codiac							1	1							6	6	37	37									44	44
Dalhousie																	2	2									2	2
Doaktown																	2	2									2	2
Edmundston															1	1	2	2									3	3
Florenceville															1	1	20	20									21	21
Fredericton																	10	10									10	10
Gagetown																	6	6									6	6
Grand Bay													1	1			2	2									3	3
Grand Falls													1	1	3	3	18	18									22	22
Grand Manan																	1	1									1	1
Hampton			1	1											2	2	12	12									15	15
Hartland															1	1	13	13									14	14
Hillsborough																	3	3									3	3
Irishtown																	1	1									1	1
Jacquet River															1	1	5	5									6	6
Jacquet River HP																	4	4									4	4
Lameque																	3	3									3	3
Minto															2	2	7	7									9	9
Nackawic																	2	2							1	1	3	3
Neguac															1	1	9	9							1	1	11	11
New Maryland																	5	5									5	5
Oromocto	1	1											3	3	8	8	51	51							1	1	64	64
Perth-Andover													1	1	9	9	13	13									19	19
Petitcodiac	1	1																									1	1
Plaster Rock													1	1			3	3									4	4
Point Lepreau																	1	1									1	1
Port Elgin																	2	2									2	2
Richibucto																	6	6									6	6
Richibucto HP															1	1	9	9									10	10
Riverview															1	1	3	3									4	4
Rogersville															1	1											1	1
Sackville																	5	5									5	5
Shediac															2	2	4	4									6	6
Shippagan																	6	6									6	6
St. Andrews													1	1	1	1											2	2
St. George					1	1									4	4	34	34									39	39
St. Leonard															2	2	4	4									6	6
St. Quentin																	4	4									4	4
St. Stephen															1	1	10	10									11	11
Stanley															1	1	4	4									5	5
Sunny Corner															1	1	1	1									2	2
Sussex													1	1	1	1	14	14									16	16
Tracadie															2	2	23	23									25	25
Westfield																	6	6									6	6
Woodstock															4	4	10	10									14	14
Total	3	3	2	2	2	2	1	1	1	1	7	7	12	12	79	79	633	632	27	27	1	1	1	1	3	3	772	771

TABLE 3A
Police Information
Clearance Status of Woman Abuse Cases
2003

Force/Detachment	Number of Incidents Cleared by Charge	Number of Incidents Cleared Otherwise	Number of Incidents Cleared by Peace Bond	Number of Incidents Outstanding	Total
MUNICIPAL					
BNPP	3	3	1	2	9
Bathurst	14	1	1	2	18
Edmundston	4	-	-	-	4
Fredericton	53	21	-	5	79
Grand Falls	3	-	-	-	3
Miramichi	17	12	5	2	36
Rothesay	7	1	-	-	8
Saint John	56	23	6	19	103
Woodstock	9	-	5	1	15
RCMP					
Baie Ste. Anne	-	-	1	-	1
Bathurst	4	-	1	-	5
Belledune	1	-	-	-	1
Big Cove	1	1	-	-	2
Blackville	4	-	3	1	8
Buctouche	1	2	-	1	4
Campbellton Co.	3	-	3	-	6
Campbellton City	3	1	-	-	4
Campbellton HP	1	-	1	-	2
Cap Pele	1	-	-	-	1
Caraquet	12	-	1	-	13
Chipman	2	-	-	-	2
Codiac	33	8	3	-	44
Dalhousie	2	-	-	-	2
Doaktown	1	1	-	-	2
Edmundston	2	-	1	-	3
Florenceville	17	-	4	-	21
Fredericton	9	-	1	-	10
Gagetown	6	-	-	-	6
Grand Bay	2	1	-	-	3
Grand Falls	15	2	1	4	22
Grand Manan	1	-	-	-	1
Hampton	9	4	2	-	15
Hartland	9	-	3	2	14
Hillsborough	-	3	-	-	3
Irishtown	1	-	-	-	1
Jacquet River	4	-	1	1	6
Jacquet River HP	3	-	1	-	4
Lameque	2	-	1	-	3
McAdam	-	-	-	-	-
Memramcook	-	-	-	-	-
Minto	7	-	2	-	9
Nackawic	2	-	1	-	3
Neguac	11	-	-	-	11
New Maryland	4	1	-	-	5
Oromocto	55	2	5	2	64
Perth-Andover	17	-	1	1	19
Petitcodiac	1	-	-	-	1
Plaster Rock	3	-	1	-	4
Point Lepreau	-	1	-	-	1
Port Elgin	2	-	-	-	2
Richibucto	6	-	-	-	6
Richibucto HP	7	-	3	-	10
Riverview	4	-	-	-	4
Rogersville	1	-	-	-	1
Sackville	5	-	-	-	5
Shediac	4	1	-	1	6
Shippagan	4	-	2	-	6
St. Andrews	2	-	-	-	2
St. George	31	-	5	-	39
St. Leonard	5	1	-		6
St. Quentin	4	-	-	-	4
St. Stephen	9	2	-	-	11
Stanley	3	2	-	-	5
Sunny Corner	1	1	-	-	2
Sussex	12	1	2	1	16
Tracadie	22	-	3	-	25
Westfield	1	4	-	1	6
Woodstock	10	4	-	-	14
Total	548	104	73	46	771

TABLE 3B
Police Information
Reason for Clearance Otherwise in Cases of Woman Abuse
2003

Force/Detachment	Suicide of Accused	Death of Accused	Diplomatic Immunity of Accused	Accused in Mental Hospital	Complainant Declines Charges	Beyond Control of Dept.	Other **	Total
MUNICIPAL								
BNPP	-	-	-	-	2	-	1	3
Bathurst	-	-	-	-	1	-	-	1
Edmundston	-	-	-	-	-	-	-	-
Fredericton	-	-	-	-	1	20	-	21
Grand Falls	-	-	-	-	-	-	-	-
Miramichi	-	-	-	-	11	1	-	12
Rothesay	-	-	-	-	1	-	-	1
Saint John	-	-	-	-	19	2	2	23
Woodstock	-	-	-	-	-	-	-	-
Total	-	-	-	-	35	23	3	61

** Other - Departmental Discretion.

TABLE 4
Police Information
Number of Woman Abuse Charges Recommended
2003

Force/Detachment	Murder	Point Firearm	Unlawfully Causing Bodily Harm	Aggravated Assault	Sexual Assault Bodily Harm/ Weapon	Sexual Assault	Harassing Phone Calls	Criminal Harassment	Assault Bodily Harm/ Weapon	Assault	Utter Threats	Breach of Peace Bond	Breach of Probation	Total
MUNICIPAL														
BNPP										2	1			3
Bathurst								1	1	11	1			14
Edmundston								1	1	1	1			4
Fredericton						2	1	3	3	35	15	3	5	67
Grand Falls				1						1	1			3
Miramichi	1								1	13	4		1	20
Rothesay										7				7
Saint John								1	5	46	4	1	3	60
Woodstock								1	3	4	1			9
RCMP														
Bathurst										4				4
Belledune										1				1
Big Cove										1				1
Blackville									3	1				4
Bouctouche										1				1
Campbellton Co										3				3
Campbellton City										3				3
Campbellton HP										1				1
Cap Pele										1				1
Caraquet		1								11				12
Chipman										2				2
Codiac			1						6	26				33
Dalhousie										2				2
Doaktown										1				1
Edmundston									1	1				2
Florenceville										17				17
Fredericton										9				9
Gagetown										6				6
Grand Bay						1				1				2
Grand Falls						1			2	12				15
Grand Manan										1				1
Hampton	1									8				9
Hartland										9				9
Irishtown										1				1
Jacquet River									1	3				4
Jacquet River HP										3				3
Lameque										2				2
Minto									2	5				7
Nackawic					1					1				2
Neguac					1				1	9				11
New Maryland										4				4
Oromocto				1	1	2			8	43				55
Perth-Andover						1			5	11				17
Petitcodiac				1										1
Plaster Rock						1				2				3
Port Elgin										2				2
Richibucto										6				6
Richibucto HP									1	6				7
Riverview									1	3				4
Rogersville									1					1
Sackville										5				5
Shediac									1	3				4
Shippagan										4				4
St. Andrews						1			1					2
St. George		1							4	26				31
St. Leonard									1	4				5
St. Quentin										4				4
St. Stephen									1	8				9
Stanley									1	2				3
Sunny Corner									1					1
Sussex						1			1	10				12
Tracadie									2	20				22
Westfield										1				1
Woodstock									3	7				10
Total	2	2	1	3	3	10	1	7	62	437	28	4	9	569 *

* There were 548 incidents where police recommended 569 charges. Multiple charges were reported by Municipal Police Forces.

TABLE 5
Police Information
Number of Persons Charged in Woman Abuse Cases
2003

Force/Detachment	Adult Offenders	Young Offenders	Total
MUNICIPAL			
BNPP	3	-	3
Bathurst	14	-	14
Edmundston	4	-	4
Fredericton	53	-	53
Grand Falls	3	-	3
Miramichi	17	-	17
Rothesay	7	-	7
Saint John	55	1	56
Woodstock	9	-	9
RCMP			
Bathurst	4	-	4
Belledune	1	-	1
Big Cove	1	-	1
Blackville	4	-	4
Buctouche	1	-	1
Campbellton Co.	3	-	3
Campbellton City	3	-	3
Campbellton HP	1	-	1
Cap Pele	1	-	1
Caraquet	12	-	12
Chipman	2	-	2
Codiac	33	-	33
Dalhousie	2	-	2
Doaktown	1	-	1
Edmundston	2	-	2
Florenceville	17	-	17
Fredericton	9	-	9
Gagetown	6	-	6
Grand Bay	2	-	2
Grand Falls	15	-	15
Grand Manan	1	-	1
Hampton	9	-	9
Hartland	9	-	9
Irishtown	1	-	1
Jacquet River	4	-	4
Jacquet River HP	3	-	3
Lameque	2	-	2
Minto	7	-	7
Nackawic	2	-	2
Neguac	11	-	11
New Maryland	4	-	4
Oromocto	55	-	55
Perth-Andover	17	-	17
Petitcodiac	1	-	1
Plaster Rock	3	-	3
Port Elgin	2	-	2
Richibucto	6	-	6
Richibucto HP	7	-	7
Riverview	4	-	4
Rogersville	1	-	1
Sackville	5	-	5
Shediac	4	-	4
Shippagan	4	-	4
St. Andrews	2	-	2
St. George	31	-	31
St. Leonard	5	-	5
St. Quentin	4	-	4
St. Stephen	9	-	9
Stanley	2	1	3
Sunny Corner	1	-	1
Sussex	12	-	12
Tracadie	22	-	22
Westfield	1	-	1
Woodstock	10	-	10
Total	546	2	548

TABLE 6
Municipal Police Information
Age of the Suspect/Accused in Woman Abuse Cases
2003

Age	Total	Percentage
<18	1	0%
18-21	17	6%
22-25	41	15%
26-30	53	20%
31-35	46	17%
36-40	47	18%
41-45	30	11%
46-50	17	6%
50+	9	3%
Unknown	5	2%
Total	266	100%

* The number of accused is not a one to one relationship with the number of victims. In accordance with UCRII standards, PORS data reflects accused as "a person who has been identified as an offender in an incident and against whom a charge may be laid in connection with that incident. Does not include suspects."

** Based on municipal police force data.

*** Average age of accused was 33 years old.

TABLE 7
Municipal Police Information
Relationship of the Suspect/Accused to the Victim
2003

Relationship	Total	Percentage
Spouse	128	48%
Ex-Spouse	23	9%
Close Friend	115	43%
Total	266	100%

* Based on municipal police force data.

TABLE 8
Municipal Police Information
Living Arrangements of the Suspect/Accused and Victim
2003

Living Together	Total	Percentage
Yes	163	59%
No	112	41%
Total	275	100%

* Based on municipal police force data.

TABLE 9
Municipal Police Information
Location of the Crime
2003

Location	Total	Percentage
Residence of the Accused and Victim	147	53%
Residence of the Victim	82	30%
Residence of Accused	6	2%
Public Location	22	8%
Other	18	7%
Unknown	-	0%
Total	275	100%

* Based on municipal police force data.

TABLE 10
Municipal Police Information
Ethnicity of the Suspect/Accused
2003

Ethnicity	Total	Percentage
Aboriginal	17	6%
Non-Aboriginal	231	87%
Unknown	18	7%
Total	266	100%

* Based on municipal police force data.

TABLE 11
Police Information
Drug/Alcohol Consumption
by the Suspect/Accused at the Time of the Offence
2003

Substance Used	Total	Percentage
Alcohol	183	24%
Drugs	4	1%
Alcohol & Drugs	7	1%
No Usage	204	27%
Unknown	364	48%
Total	762	100%

* Based on municipal police force and RCMP data.

TABLE 12
Municipal Police Information
Age of the Victim in Woman Abuse Cases
2003

Age	Total	Percentage
<18	8	3%
18-21	45	16%
22-25	49	18%
26-30	40	15%
31-35	42	15%
36-40	40	15%
41-45	24	9%
46-50	13	5%
50+	6	2%
Unknown	8	3%
Total	275	100%

* The number of accused is not in a one to one relationship with the number of victims. In accordance with UCRII standards, PORS data reflects accused as "a person who has been identified as an offender in an incident and against whom a charge may be laid in connection with that incident. Does not include suspects." UCRII defines victim as "a person who is the target of violent/aggressive action or threat."

** Based on municipal police force data.

*** Average age of victim was 29 years old.

TABLE 13
Municipal Police Information
Ethnicity of the Victim
2003

Ethnicity	Total	Percentage
Aboriginal	17	6%
Non-Aboriginal	231	84%
Unknown	27	10%
Total	275	100%

* Based on municipal police force data.

TABLE 14
Municipal Police Information
Level of Physical Injury
2003

Level of Injury	Total	Percentage
No Injuries	106	39%
Minor Injuries	129	47%
Major Injuries	6	2%
Death	1	-
Unknown	33	12%
Total	275	100%

* Based on municipal police force data.

TABLE 15A
Provincial Court Information
Average Elapse of Time (Days) During the Criminal Justice System Process
Woman Abuse
2003

Police Force	Number of cases Averaged	Date of Incident to Info Sworn Date	Info Sworn Date to First Court Date	First Court Date to Court Dispos.	Total Time Incident to Dispos.	Total Time Info to Dispos.
MUNICIPAL						
BNPP	3	43	7	40	91	47
Bathurst	12	34	10	40	84	50
Edmundston	9	43	5	39	87	44
Fredericton	21	46	13	81	140	94
Grand Falls	6	15	3	20	38	23
Miramichi	9	13	5	86	104	91
Rothesay	6	19	16	55	90	71
Saint John	29	40	2	44	85	46
Woodstock	12	31	2	64	97	66
RCMP						
Bathurst	3	47	14	92	153	106
Blackville	4	49	2	163	214	165
Campbellton Co.	5	40	5	90	135	95
Campbellton City	2	1	5	1	7	6
Campbellton HP	1	38	11	140	189	151
Caraquet	10	29	4	76	110	80
Codiac	24	15	3	83	102	87
Dalhousie	2	24	11	117	151	127
Edmundston	1	1	0	84	85	84
Florenceville	13	51	10	74	136	85
Fredericton	8	53	16	77	145	93
Gagetown	3	36	13	38	87	51
Grand Falls	8	28	4	33	65	37
Hampton	3	12	9	45	65	53
Hartland	3	45	11	49	105	60
Jacquet River	2	63	11	24	97	35
Jacquet River HP	3	38	5	40	83	45
Lameque	2	29	11	117	156	127
Minto	5	17	10	13	40	23
Nackawic	1	1	0	75	76	75
Neguac	8	20	2	70	92	72
Oromocto	28	45	11	78	135	89
Perth-Andover	13	34	9	109	152	118
Plaster Rock	1	2	0	0	2	0
Port Elgin	1	1	0	0	1	0
Richibucto	3	2	0.3	21	23	21
Richibucto HP	7	100	28	53	181	81
Riverview	1	33	7	35	75	42
Rogersville	2	2	0	28	30	28
Sackville	4	50	14	109	173	123
Shediac	1	1	0	4	5	4
Shediac HP	4	2	0	13	15	13
Shippagan	5	12	3	45	59	48
St. George	36	18	7	45	70	52
St. Leonard	7	67	7	60	134	67
St. Quentin	2	116	42	70	228	112
Sussex	10	18	6	111	136	118
Tracadie	19	16	1	66	83	68
Westfield	2	95	14	126	235	140
Woodstock	5	27	2	80	109	82
Total Average Time		33	7	65	105	72

* Excludes active cases

TABLE 15B
Provincial Court Information
Average Elapse of Time (Days) During the Criminal Justice System Process
Woman Abuse
2003

Court Location	Number of Cases Averaged	Date of Incident to Info Sworn Date	Info Sworn Date to First Court Date	First Court Date to Court Dispos.	Total Time Incident to Dispos.	Total Time Info to Dispos.
Bathurst	20	34	9	46	89	55
Burton	32	35	11	66	112	77
Campbellton	17	45	11	67	122	78
Edmundston	17	50	5	50	105	55
Fredericton	33	52	14	77	144	92
Grand Falls	32	24	5	63	92	68
Hampton	21	25	10	87	122	97
Moncton	27	22	5	83	111	88
Newcastle	24	19	2	97	118	99
Richibucto	13	55	15	37	107	52
Saint John	29	40	2	44	85	46
St. Stephen	32	19	8	42	70	50
Tracadie	38	20	3	65	88	68
Woodstock	34	39	6	69	114	75
Total Average Time		33	7	65	105	72

* Excludes active cases

TABLE 16
Provincial Court Information
Total Dispositions
Woman Abuse
2003

Dispositions	Number	Percentage
Fine Only	8	4%
Jail Only	29	13%
Probation Only	91	40%
Conditional Sentence Only	4	2%
Fine & Jail	-	-
Fine & Prob.	18	8%
Fine & Conditional Sentence	-	-
Jail & Prob.	31	14%
Prob. & Conditional Sentence	21	9%
Fine, Jail, & Prob.	-	-
Awaiting Sentencing	24	11%
Total	226	100%

Total $ Fines	$8,850.00
Average Amount of Fine	$340
Range of Fines	$50 - $1,000
Average Jail Term (days)	99 days
Range of Jail Sentence	1 - 366 days
Average Prob. Term (months)	13 months
Range of Prob. Sentence	1 - 24 months
Average Conditional Sentence Term (months)	4 months
Range of Conditional Sentence	1 - 18 months

* As of this report date, 89% of guilty pleas had been sentenced by the courts.

Note: Surcharge was not available from the Justice Information System for this reporting period.

TABLE 17*
Provincial Court Information
Number of Offenders by Dispositions
Woman Abuse
2003

Dispositions	Number of Offenders	Percentage
Fine Only	8	4%
Jail Only	17	8%
Probation Only	90	44%
Conditional Sentence Only	2	1%
Fine & Jail	-	-
Fine & Prob.	18	9%
Fine & Conditional Sentence	-	-
Jail & Prob.	29	14%
Prob. & Conditional Sentence	20	10%
Fine, Jail, & Prob.	-	-
Awaiting Sentencing	20	10%
Total	204	100%

# of Probationers Required to Report to Probation Officer	130 (of 157)

* 204 offenders were convicted of 226 charges involving woman abuse.

TABLE 18
Provincial Court Information
Number of Charges by Dispositions
Woman Abuse
2003

	Offence	Fine	Incarceration		Prob.	Conditional Sentence	Fine & Jail	Fine & Prob.	Fine & Conditional Sentence	Jail & Prob.	Prob & Conditional Sentence	Fine, Jail & Prob.	Awaiting Sentencing	Total
			2 yrs less	2 yrs plus										
*	Assault (Summary)	7	14	-	81	3	-	15	-	14	14	-	17	165
*	Assault (Indictment)	-	5	-	1	-	-	-	-	9	5	-	3	23
	Assault Causing Bodily Harm/Weapon	-	3	-	8	-	-	2	-	7	1	-	2	23
	Uttering Threats	-	4	-	-	-	-	-	-	1	1	-	2	8
	Harassing Phone Calls	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	1
	Breach of Peace Bond	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
	Intimidation	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
	Forcible Confinement	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
	Sexual Assault	-	-	-	1	1	-	-	-	-	-	-	-	2
	Aggravated Assault	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
	Total	8	29	-	91	4	-	18	-	31	21	-	24	226

* Assault (summary) and assault (indictment) are both common assault offences

TABLE 19A
Provincial Court Information
Outcome of Charges Other Than Conviction
Woman Abuse
2003

Police Force	Dismissed	Not Guilty	Withdrawn	Stay of Proceedings	Other *	Peace Bond	Ongoing	Total
MUNICIPAL								
BNPP	-	-	1	-	-	1	-	2
Bathurst	-	-	3	-	-	1	2	6
Edmundston	-	2	5	-	-	-	-	7
Fredericton	2	1	3	-	-	-	6	12
Grand Falls	-	1	2	-	-	-	2	5
Miramichi	-	-	-	-	-	5	1	6
Rothesay	-	-	4	-	-	-	1	5
Saint John	-	4	14	1	-	5	11	35
Woodstock	-	2	3	-	-	5	3	13
RCMP								
Baie Ste. Anne	-	-	-	-	-	1	-	1
Bathurst	-	-	-	-	1	1	-	2
Blackville	-	-	-	-	-	3	-	3
Campbellton Co.	-	-	2	-	-	3	-	5
Campbellton City	-	-	1	-	-	-	1	2
Campbellton HP	-	-	1	-	-	1	-	2
Caraquet	3	-	1	-	-	1	1	6
Chipman	-	-	-	-	-	-	1	1
Codiac	-	-	7	-	-	3	8	18
Dalhousie	-	-	1	-	-	-	-	1
Edmundston	-	-	-	-	-	1	1	2
Florenceville	-	1	1	-	-	4	2	8
Fredericton	1	1	1	-	-	1	1	5
Gagetown	-	1	-	-	-	-	1	2
Grand Falls	-	1	1	-	-	1	3	6
Hampton	-	-	1	-	-	2	3	6
Hartland	-	-	1	-	-	3	1	5
Jacquet River	-	-	1	-	-	1	1	3
Jacquet River HP	-	-	-	-	-	1	-	1
Lameque	-	-	1	-	-	1	-	2
Minto	-	-	4	-	-	2	3	9
Nackawic	-	-	-	-	-	1	1	2
Neguac	-	-	3	-	-	-	3	6
Oromocto	2	2	3	1	-	5	17	30
Perth-Andover	-	2	2	-	-	1	4	9
Plaster Rock	-	-	-	-	-	1	-	1
Port Elgin	-	-	-	-	-	-	-	-
Richibucto	-	-	-	-	-	-	-	-
Richibucto HP	1	1	2	-	-	3	2	9
Riverview	-	-	-	-	-	-	3	3
Rogersville	-	-	1	-	-	-	-	1
Sackville	-	-	3	-	-	-	1	4
Shediac	-	-	-	-	-	-	1	1
Shediac HP	-	-	4	-	-	-	-	4
Shippagan	-	-	1	-	-	2	-	3
St. George	-	1	13	-	-	8	4	26
St. Leonard	-	-	-	-	-	-	-	-
St. Quentin	-	-	-	-	-	-	1	1
Sussex	-	2	5	-	-	2	2	11
Tracadie	-	-	6	-	1	3	3	13
Westfield	-	-	2	-	-	-	-	2
Woodstock	-	2	1	-	-	-	2	5
Total	9	24	105	2	2	73	97	312

* Other - Transfer to other province and found unfit to stand trial.
** Dismissed/Withdrawn represented 25% of the total number of charges before the courts

TABLE 19B
Provincial Court Information
Outcome of Charges Other Than Conviction
Woman Abuse
2003

Court Location	Dismissed	Not Guilty	Withdrawn	Stay of Proceedings	Other *	Peace Bond	Ongoing	Total
Bathurst	-	-	5	-	1	3	2	11
Burton	2	3	7	-	-	7	18	37
Campbellton	-	-	6	-	-	6	3	15
Edmundston	-	2	5	-	-	1	1	9
Fredericton	3	2	4	1	-	1	11	22
Grand Falls	-	4	8	-	-	3	9	24
Hampton	-	2	12	-	-	4	6	24
Moncton	-	-	8	-	-	3	12	23
Newcastle	-	-	3	-	-	9	2	14
Richibucto	1	1	5	-	-	3	3	13
Saint John	-	4	14	1	-	5	11	35
St. Stephen	-	1	12	-	-	8	4	25
Tracadie	3	-	10	-	1	7	6	27
Woodstock	-	5	6	-	-	13	9	33
Total	9	24	105	2	2	73	97	312

* Other - Transfer to other province and found unfit to stand trial.

CHILD ABUSE TABLES

TABLE 20
Police Information
Number of Incidents of Child Abuse
2003

Force/Detachment	Number of Incidents Reported	Incidents Founded	Incidents Unfounded	Total
MUNICIPAL				
BNPP	10	10	-	10
Bathurst	5	5	-	5
Edmundston	7	7	-	7
Fredericton	18	17	1	18
Grand Falls	-	-	-	-
Miramichi	24	24	-	24
Rothesay	2	2	-	2
Saint John	25	24	1	25
Woodstock	5	5	-	5
RCMP				
Bathurst	3	3	-	3
Big Cove	2	2	-	2
Blackville	1	1	-	1
Buctouche	2	2	-	2
Campbellton City	2	2	-	2
Campbellton HP	1	1	-	1
Caraquet	5	5	-	5
Chipman	2	2	-	2
Codiac	16	16	-	16
Dalhousie	1	1	-	1
Florenceville	1	1	-	1
Fredericton	2	2	-	2
Grand Bay	1	1	-	1
Grand Falls	11	11	-	11
Hampton	4	4	-	4
Hartland	2	2	-	2
Hillsborough	1	1	-	1
Irishtown	-	-	-	-
Jaquet River	3	3	-	3
Memramcook	-	-	-	-
McAdam	1	1	-	1
Minto	3	3	-	3
Nackawic	2	2	-	2
Neguac	10	10	-	10
New Maryland	1	1	-	1
Oromocto	12	12	-	12
Perth Andover	1	1	-	1
Petitcodiac	2	2	-	2
Plaster Rock	1	1	-	1
Point Lepreau	1	1	-	1
Port Elgin	1	1	-	1
Richibucto	5	4	1	5
Richibucto HP	1	1	-	1
Sackville	2	2	-	2
St. Andrews	1	1	-	1
St. George	4	4	-	4
St. Quentin	3	3	-	3
St. Stephen	4	4	-	4
Shediac	1	1	-	1
Shediac HP	2	2	-	2
Shippagan	2	2	-	2
Stanley	1	1	-	1
Sunny Corner	-	-	-	-
Sussex	3	3	-	3
Tracadie	3	3	-	3
Westfield	5	5	-	5
Woodstock	8	7	1	8
Total	236	232	4	236

* RCMP data includes all child abuse incidents as system cannot distinguish relationship.

TABLE 21
Police Information
Clearance Status of Child Abuse Cases
2003

Force/Detachment	Number of Incidents Cleared by Charge	Number of Incidents Cleared Otherwise	Number of Incidents Cleared By Peace Bond	Number of Incidents Outstanding	Total
MUNICIPAL					
BNPP	4	1	-	5	10
Bathurst	2	2	-	1	5
Edmundston	3	-	-	4	7
Fredericton	8	2	-	7	17
Grand Falls	-	-	-	-	-
Miramichi	5	6	-	13	24
Rothesay	2	-	-	-	2
Saint John	14	3	-	7	24
Woodstock	4	1	-	-	5
RCMP					
Bathurst	2	-	-	1	3
Big Cove	-	1	-	1	2
Blackville	1	-	-	-	1
Buctouche	-	-	-	2	2
Campbellton City	2	-	-	-	2
Campbellton HP	1	-	-	-	1
Caraquet	-	-	-	5	5
Chipman	2	-	-	-	2
Codiac	13	2	-	1	16
Dalhousie	1	-	-	-	1
Doaktown	-	-	-	-	-
Edmundston	-	-	-	-	-
Florenceville	1	-	-	-	1
Fredericton	2	-	-	-	2
Grand Bay	-	1	-	-	1
Grand Falls	3	3	-	5	11
Hampton	1	2	-	1	4
Hartland	1	-	-	1	2
Hillsborough	1	-	-	-	1
Irishtown	-	-	-	-	-
Jacquet River	2	1	-	-	3
McAdam	-	-	-	1	1
Minto	3	-	-	-	3
Nackawic	1	-	-	1	2
Neguac	6	1	-	3	10
New Maryland	1	-	-	-	1
Oromocto	7	3	-	2	12
Perth-Andover	-	-	-	1	1
Petitcodiac	1	-	-	1	2
Plaster Rock	1	-	-	-	1
Point Lepreau	-	-	-	1	1
Port Elgin	1	-	-	-	1
Richibucto	2	-	-	2	4
Richibucto HP	1	-	-	-	1
Sackville	2	-	-	-	2
St. Andrews	1	-	-	-	1
St. George	4	-	-	-	4
St. Quentin	1	-	-	2	3
St. Stephen	2	1	-	1	4
Shediac	-	-	-	1	1
Shediac HP	2	-	-	-	2
Shippagan	-	-	-	2	2
Stanley	1	-	-	-	1
Sussex	2	1	-	-	3
Tracadie	1	-	-	2	3
Westfield	-	4	-	1	5
Woodstock	4	-	-	3	7
Total	119	35	0	78	232

** RCMP data includes all child abuse incidents as system cannot distinguish relationship

TABLE 22
Police Information
Number of Child Abuse Charges
2003

Force/Detachment	Harassing Phone Calls	Incest	Abandon Child	Aggravated Assault	Sexual Assault	Sexual Assault with Weapon	Assault Bodily Harm/Weapon	Assault	Anal Intercourse	Breach of Probation	Sexual Exploitation	Sexual Interfer.	Invitation to Sexual Touch	Uttering Threats	Indecent Acts	Total
MUNICIPAL																
BNPP					3			1								4
Bathurst	1													1		2
Edmundston					1			1						1		3
Fredericton					3		1	4								8
Grand Falls																0
Miramichi			1				1	4		1						7
Rothesay								2								2
Saint John		1		1	1		2	8	1							14
Woodstock					2									2		4
RCMP																0
Bathurst					1			1								2
Blackville					1											1
Buctouche																0
Campbellton City							1	1								2
Campbellton HP								1								1
Chipman					1										1	2
Codiac					9		1	3								13
Dalhousie					1											1
Doaktown																0
Florenceville									1							1
Fredericton							2									2
Grand Falls								3								3
Hampton						1										1
Hartland					1											1
Hillsborough					1											1
Jacquet River								2								2
Minto											1	1	1			3
Nackawic					1											1
Neguac					2		1	3								6
New Maryland					1											1
Oromocto					2			5								7
Petitcodiac					1											1
Plaster Rock								1								1
Port Elgin					1											1
Richibucto								2								2
Richibucto HP								1								1
Sackville					2											2
St. Andrews					1											1
St. George								3			1					4
St. Quentin								1								1
St. Stephen					1			1								2
Shediac HP		1										1				2
Stanley								1								1
Sussex								2								2
Tracadie					1											1
Woodstock					1			3								4
Total	1	2	1	1	39	1	9	54	2	1	2	2	1	4	1	121 *

* There were 119 incidents where police recommended 121 charges. Multiple charges were reported by Municipal Police forces.
** RCMP data includes all child abuse incidents as system cannot distinguish relationship.

TABLE 23
Police Information
Number of Persons Charged in Child Abuse Cases
2003

Force/Detachment	Adult Offenders	Young Offenders	Total
MUNICIPAL			
BNPP	4	-	4
Bathurst	2	-	2
Edmundston	3	-	3
Fredericton	8	-	8
Grand Falls	-	-	-
Miramichi	5	-	5
Rothesay	2	-	2
Saint John	10	4	14
Woodstock	4	-	4
RCMP			
Bathurst	2	-	2
Blackville	1	-	1
Buctouche	-	-	-
Campbellton City	2	-	2
Campbellton HP	1	-	1
Chipman	2	-	2
Codiac	13	-	13
Dalhousie	1	-	1
Doaktown	-	-	-
Florenceville	1	-	1
Fredericton	2	-	2
Gagetown	-	-	-
Grand Manan	-	-	-
Grand Falls	3	-	3
Hampton	1	-	1
Hartland	1	-	1
Hillsborough	1	-	1
Jacquet River	2	-	2
Minto	3	-	3
Nackawic	1	-	1
Neguac	5	1	6
New Maryland	1	-	1
Oromocto	7	-	7
Perth-Andover	-	-	-
Petitcodiac	1	-	1
Plaster Rock	1	-	1
Port Elgin	1	-	1
Richibucto	2	-	2
Richibucto HP	1	-	1
Sackville	2	-	2
Shediac HP	2	-	2
Shippagan	-	-	-
St. Andrews	1	-	1
St. George	4	-	4
St. Quentin	1	-	1
St. Stephen	2	-	2
Stanley	1	-	1
Sussex	2	-	2
Tracadie	1	-	1
Westfield	-	-	-
Woodstock	3	1	4
Total	113	6	119

* Based on municipal police force data 90% are male offenders and 10% are female offenders.
** RCMP data includes all child abuse incidents as system cannot distinguish relationship.

TABLE 24
Municipal Police Information
Age and Sex of the Victim in Child Abuse Cases
2003

Age	Male	Female	Total	Percentage
<1	4	1	5	5%
1-3	4	3	7	6%
4-6	6	15	21	19%
7-9	6	5	11	10%
10-14	17	25	42	39%
15-17	10	12	22	20%
Unknown	-	1	1	1%
Total	47	62	109	100%

* Based on municipal police force data.

** In some cases there were multiple victims per incident. All victims have been included in this table.
*** Average age of male victim is 11 years old.
**** Average age of female victim is 11 years old.

TABLE 25
Municipal Police Information
Level of Victim Physical Injury
2003

Level of Injury	Total	Percentage
No Injuries	66	61%
Minor Injuries	30	28%
Major Injuries	1	1%
Death	1	1%
Unknown	11	10%
Total	109	100%

* Based on municipal police force data.

** In some cases there were multiple victims per incident. All victims have been included in this table.

TABLE 26A
Provincial Court Information
Average Elapse of Time (Days) During the Criminal Justice System Process
Child Abuse
2003

Police Force	Number of cases Averaged	Info Sworn Date to First Court Date	First Court Date to Court Dispos.	Total Time Info to Dispos.
MUNICIPAL				
BNPP	4	25	107	132
Bathurst	5	4	124	128
Edmundston	4	7	75	82
Fredericton	2	2	53	54
Miramichi	6	3	58	61
Rothesay	1	22	0	22
Saint John	8	5	92	97
Woodstock	6	4	32	36
RCMP				
Bathurst	10	0	77	77
Blackville	2	0	78	78
Campbellton City	2	14	0	14
Campbellton HP	1	11	140	151
Chipman	2	13	63	76
Codiac	39	2	40	42
Dalhousie	1	8	174	182
Fredericton	2	9	111	120
Grand Falls	1	14	99	113
Jacquet River	1	14	35	49
Minto	1	0	184	184
Nackawic	1	0	2	2
Neguac	2	7	110	117
Oromocto	4	12	95	107
Sackville	1	7	0	7
Shediac HP	4	4	87	91
St. George	4	5	65	70
Sussex	5	4	42	46
Woodstock	2	4	14	18
Total Average Time		5	63	68

** Excludes active cases

TABLE 26B
Provincial Court Information
Average Elapse of Time (Days) During the Criminal Justice System Process
Child Abuse
2003

Court Location	Number of Cases Averaged	Info Sworn Date to First Court Date	First Court Date to Court Dispos.	Total Time Info to Dispos.
Bathurst	19	6	96	102
Burton	6	12	96	108
Campbellton	5	12	70	82
Edmundston	4	7	75	82
Fredericton	5	4	88	92
Grand Falls	1	14	99	113
Hampton	6	7	35	42
Moncton	40	3	39	41
Newcastle	11	3	77	80
Richibucto	4	4	87	91
Saint John	8	5	92	97
St. Stephen	3	7	45	52
Woodstock	9	3	25	28
Total Average Time		5	63	68

** Excludes active cases.

TABLE 27
Provincial Court Information
Charges That Come Before the Courts
Child Abuse
2003

Police Force	# of Charges related to adults who were victimized as a child	# of Charges related to current child victims	Total
MUNICIPAL			
BNPP	-	5	5
Bathurst	-	5	5
Edmundston	1	3	4
Fredericton	-	3	3
Miramichi	-	6	6
Rothesay	-	1	1
Saint John	2	8	10
Woodstock	-	6	6
RCMP			
Bathurst	10	-	10
Blackville	-	2	2
Campbellton City	-	2	2
Campbellton HP	-	1	1
Chipman	-	2	2
Codiac	6	51	57
Dalhousie	-	1	1
Florenceville	4	-	4
Fredericton	-	2	2
Grand Falls	-	2	2
Jacquet River	-	2	2
Minto	-	10	10
Nackawic	-	3	3
Neguac	-	3	3
Oromocto	-	7	7
Richibucto	-	1	1
Richibucto HP	-	1	1
Riverview	4	-	4
Sackville	-	2	2
Shediac HP	-	4	4
St. George	-	4	4
St. Quentin	-	1	1
Sussex	-	5	5
Woodstock	-	4	4
Total	27	147	174

** Based on 10 year laspe in time - from the date of incident to information date.

TABLE 28
Provincial Court Information
Number of Charges by Disposition
Child Abuse
2003

	Offence	Fine	Incarceration 2 yr. less	Incarceration 2 yr. plus	Prob.	Conditional Sentence	Fine & Jail	Fine & Prob.	Fine & Conditional Sentence	Jail & Prob.	Prob & Conditional Sentence	Fine, Jail & Prob.	Awaiting Sentencing	Total
**	Assault (Summary)	1	-	-	13	-	-	4	-	-	3	-	-	21
**	Assault (Indictment)	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
	Sexual Assault	-	1	1	-	-	-	-	-	5	2	-	-	9
	Invitation to Sexual Touch	-	1	-	-	1	-	-	-	2	1	-	-	5
	Indecent Acts	-	1	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	2
	Sexual Interference	-	3	-	-	-	-	-	-	-	1	-	1	5
	Harassing Phone Calls	-	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	2
	Breach of Probation	-	-	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	2
	Assault Causing Bodily Harm/Weapon	-	1	-	-	1	-	-	-	1	2	-	-	5
	Uttering Threats	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
	Sexual Exploitation	-	1	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	2
	Incest	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1
	Abandonment	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1
	Total	1	11	1	15	4	-	4	-	11	10	-	1	58

** Assault (summary) and assault (indictment) are both common assault offences

TABLE 29A
Provincial Court Information
Outcome of Charges Other Than Conviction
Child Abuse
2003

Police Force	Dismissed	Not Guilty	Withdrawn	Other **	Peace Bond	Ongoing	Total
MUNICIPAL							
BNPP	-	-	1	-	-	1	2
Bathurst	-	-	1	-	-	-	1
Edmundston	-	2	-	-	-	-	2
Fredericton	-	-	-	-	-	1	1
Miramichi	-	-	2	1	-	-	3
Rothesay	-	-	-	-	-	-	-
Saint John	-	1	3	-	-	2	6
Woodstock	-	-	2	-	-	-	2
RCMP							
Bathurst	-	-	10	-	-	-	10
Blackville	-	-	1	-	-	-	1
Campbellton City	-	-	1	-	-	-	1
Campbellton HP	-	-	1	-	-	-	1
Chipman	-	2	-	-	-	-	2
Codiac	-	1	25	-	-	18	44
Dalhousie	-	-	-	-	-	-	-
Florenceville	-	-	-	-	-	4	4
Fredericton	-	1	1	-	-	-	2
Grand Falls	-	-	-	-	-	1	1
Jacquet River	-	-	-	-	-	1	1
Minto	-	-	1	-	-	9	10
Nackawic	-	-	1	-	-	2	3
Neguac	-	-	-	-	-	1	1
Oromocto	-	-	1	-	-	3	4
Richibucto	-	-	-	-	-	1	1
Richibucto HP	-	-	-	-	-	1	1
Riverview	-	-	-	-	-	4	4
Sackville	-	-	-	-	-	1	1
Shediac HP	-	-	1	-	-	-	1
St. George	-	1	1	-	-	-	2
St. Quentin	-	-	-	-	-	1	1
Sussex	1	-	-	-	-	-	1
Woodstock	-	-	-	-	-	2	2
Total	1	8	53	1	-	53	116

** Other - Transfer to other province.
*** Dismissed/Withdrawn represented 31% of the total number of charges before the courts.

TABLE 29B
Provincial Court Information
Outcome of Charges Other Than Conviction
Child Abuse
2003

Court Location	Dismissed	Not Guilty	Withdrawn	Other **	Peace Bond	Ongoing	Total
Bathurst	-	-	12	-	-	2	14
Burton	-	2	2	-	-	12	16
Campbellton	-	-	2	-	-	1	3
Edmundston	-	2	-	-	-	-	2
Fredericton	-	1	1	-	-	1	3
Grand Falls	-	-	-	-	-	1	1
Hampton	1	-	-	-	-	-	1
Moncton	-	1	25	-	-	23	49
Newcastle	-	-	3	1	-	1	5
Richibucto	-	-	1	-	-	2	3
Saint John	-	1	3	-	-	2	6
St. Stephen	-	1	1	-	-	-	2
Woodstock	-	-	3	-	-	8	11
Total	1	8	53	1	-	53	116

* Other - Transfer to other province.

New Nouveau
Brunswick

RAPPORT DE DONNÉES STATISTIQUES SUR LA VIOLENCE FAMILIALE EN MATIÈRE DE JUSTICE PÉNALE AU NOUVEAU-BRUNSWICK

RAPPORT ANNUEL 2003
Sécurité publique

Préparé par le ministère de la Sécurité publique pour le compte des organismes suivants :
Ministère de la Justice du Nouveau-Brunswick
La Division «J» de la GRC
Services de police municipaux et régionaux

Rapport de données Statistiques sur la Violence Familiale en Matière de Justice Pénale au Nouveau-Brunswick – Rapport Annuel 2003

Publié par:
Ministère de la Sécurité publique
Province du Nouveau-Brunswick
Case postale 6000
Fredericton (Nouveau-Brunswick)
E3B 5H1
Canada

novembre 2004

Couverture:
Communications Nouveau-Brunswick

Imprimerie et reliure:
Services d'imprimerie, Approvisionnement et
Services

Photocomposition:
Ministère de la Sécurité publique

ISBN 1-55396-166-8

Imprimé au Nouveau-Brunswick

RAPPORT DE DONNÉES STATISTIQUES SUR LA VIOLENCE FAMILIALE EN MATIÈRE DE JUSTICE PÉNALE AU NOUVEAU-BRUNSWICK

RAPPORT ANNUEL 2003
Sécurité publique

TABLE DES MATIÈRES

Titre	*Page*
VUE D'ENSEMBLE	1
I. Faits saillants – Généralités	1
Graphiques I à VI - Analyse des tendances	4
II. Faits saillants – Femmes victimes de mauvais traitements	10
Graphiques VII à X	13
III. Faits saillants – Enfants victimes de mauvais traitements	17
TABLEAUX DE DONNÉES STATISTIQUES	20
TABLEAUX – FEMMES VICTIMES DE MAUVAIS TRAITEMENTS	21
TABLEAUX – ENFANTS VICTIMES DE MAUVAIS TRAITEMENTS	44

A. LISTE DES TABLEAUX

		Page
TABLEAU 1	Nombre d'incidents signalés à la police de cas de femmes victimes de mauvais traitements	21
TABLEAU 2	Nombre d'incidents signalés et réels (fondés) de cas de femmes victimes de mauvais traitements	22
TABLEAU 3A	Infractions classées de cas de femmes victimes de mauvais traitements	23
TABLEAU 3B	Cas de femmes victimes de mauvais traitements classés autrement que par mise en accusation	24
TABLEAU 4	Nombre d'accusations recommandées dans les cas de femmes victimes de mauvais traitements	25
TABLEAU 5	Nombre de personnes accusées dans des cas de femmes victimes de mauvais traitements	26
TABLEAU 6	Âge du suspect/de l'accusé dans des cas de femmes victimes de mauvais traitements	27
TABLEAU 7	Lien de parenté du suspect/de l'accusé avec la victime	28
TABLEAU 8	Conditions de logement du suspect/de l'accusé et de la victime	29
TABLEAU 9	Lieu où est survenue l'infraction	30
TABLEAU 10	Race du suspect/de l'accusé	31
TABLEAU 11	Consommation d'alcool/de drogues par le suspect/l'accusé au moment de l'infraction	32
TABLEAU 12	Âge de la victime dans les cas de femmes victimes de mauvais traitements	33
TABLEAU 13	Race de la victime	34
TABLEAU 14	Importance des lésions corporelles de la victime	35
TABLEAU 15	Délai moyen (jours) de la procédure de traitement au sein du système judiciaire X cas de femmes victimes de mauvais traitements	36
TABLEAU 16	Total des décisions X cas de femmes victimes de mauvais traitements	38
TABLEAU 17	Nombre de contrevenants par décisions X cas de femmes victimes de mauvais traitements	39
TABLEAU 18	Nombre d'accusations par décision - cas de femmes victimes de mauvais traitements	40
TABLEAU 19	Résultats des accusations autres que des condamnations - cas de femmes victimes de mauvais traitements	41
TABLEAU 20	Nombre d'incidents de cas d'enfants victimes de mauvais traitements	44
TABLEAU 21	Infractions classées dans les cas d'enfants victimes de mauvais traitements	45
TABLEAU 22	Nombre d'accusations dans les cas d'enfants victimes de mauvais traitements	46
TABLEAU 23	Nombre de personnes accusées dans les cas d'enfants victimes de mauvais traitements	47
TABLEAU 24	Âge et sexe de la victime dans les cas d'enfants victimes de mauvais traitements	48
TABLEAU 25	Importance des lésions corporelles de la victime	49

A. LISTE DES TABLEAUX *(suite)*

		Page
TABLEAU 26	Délai moyen (jours) de la procédure de traitement au sein du système judiciaire X cas d'enfants victimes de mauvais traitements	50
TABLEAU 27	Accusations portées devant les tribunaux X cas d'enfants victimes de mauvais traitements	52
TABLEAU 28	Nombre d'accusations par décision X cas d'enfants victimes de mauvais traitements	53
TABLEAU 29	Résultat des accusations autres que des condamnations X cas d'enfants victimes de mauvais traitements	54

B. LISTE DES GRAPHIQUES

		Page
GRAPHIQUE I	Incidents de mauvais traitements infligés à des femmes (cas traités par la police) - Analyse des tendances	4
GRAPHIQUE II	Incidents de mauvais traitements infligés à des femmes (cas classés par la police) - Analyse des tendances	5
GRAPHIQUE III	Réponse du système de justice pénale aux incidents de mauvais traitements infligés à des femmes - Analyse des tendances	6
GRAPHIQUE IV	Incidents de mauvais traitements infligés à des enfants (cas traités par la police) - Analyse des tendances	7
GRAPHIQUE V	Incidents de mauvais traitements infligés aux enfants (cas classés par la police) - Analyse des tendances	8
GRAPHIQUE VI	Réponse du système de justice pénale aux incidents de mauvais traitements infligés à des enfants - Analyse des tendances	9
GRAPHIQUE VII	Ventilation des incidents de mauvais traitements infligés à des femmes	13
GRAPHIQUE VIII	Traitement dans le système de justice pénale des cas de violence faite à des femmes - enquêtes policières	14
GRAPHIQUE IX	Traitement dans le système de justice pénale des cas de violence faite à des femmes - issue du procès	15
GRAPHIQUE X	Traitement dans le système de justice pénale des cas de violence faite à des femmes – peines	16

C. SOURCES DE DONNÉES DE 2003

	Corps de police	Date de mise en oeuvre
	GRC	janvier 1992
	Corps de police municipaux	
	BNPP	janvier 1992
	Bathurst	octobre 1992
*	Blacks Harbour	octobre 1992
*	Blackville	octobre 1992
*	Caraquet	janvier 1992
*	Chatham	octobre 1992
*	Dalhousie	janvier 1992
*	Dieppe	décembre 1995
	Edmunston	octobre 1992
	Fredericton	janvier 1992
*	Grand Bay	octobre 1992
	Grand-Sault	octobre 1992
*	Hartland	octobre 1992
	Miramichi	janvier 1995
*	Moncton	mai 1994
*	Nackawic	octobre 1992
*	Newcastle	janvier 1992
	Rothesay	août 1992
*	Sackville	octobre 1992
*	Shédiac	janvier 1992
*	Saint-Basile	octobre 1992
	Saint-Jean	mai 1997
*	St. Stephen	janvier 1992
*	Sussex	octobre 1992
*	Tracadie	octobre 1992
	Woodstock	octobre 1992

Cour provinciale

Chaque année, les données concernant la Cour provinciale proviennent du Système d'information sur la justice (SIJ).

- Les corps de police municipaux de Chatham et de Newcastle ont été fusionnés en janvier 1995 pour former le service de police municipal de Miramichi.
- Le service de police municipal de Blackville a été dissout en juillet 1995. Le territoire relève maintenant de la GRC (détachement de Blackville).
- Le service de police municipale de Nackawic a été dissout en juillet 1996. Le territoire relève maintenant de la GRC (détachement de Nackawic).
- Le service de police municipale de Tracadie a été dissout en août 1997. Le territoire relève maintenant de la GRC (détachement de Tracadie).
- Les services de police municipaux de Dieppe et Moncton ont été dissous en janvier 1998. Ce territoire relève maintenant de la GRC (détachement de Codiac).
- Le service de police municipale de Grand Bay a été dissout en mars 1998. Le territoire relève maintenant de la GRC (détachement de Grand Bay/Westfield)
- Le service de police municipale de Hartland a été dissout en mars 1998. Le territoire relève maintenant de la GRC (détachement de Hartland).
- Le service de police municipale de Dalhousie a été dissout en avril 1998. Le territoire relève maintenant de la GRC (détachement de Dalhousie).
- Les corps de police municipaux de Saint-Basile et Edmundston ont été fusionnés en mai 1998.
- Le service de police municipale de Shédiac a été dissout en décembre 1998. Le territoire relève maintenant de la GRC (détachement de Shédiac).
- Le service de police municipale de Sussex a été dissout en décembre 1998. Le territoire relève maintenant de la GRC (détachement de Sussex).
- Le service de police municipale de Blacks Harbour a été dissout en octobre 1999. Le territoire relève maintenant de la GRC (district 1 - St. George).
- Le service de police municipale de Caraquet a été dissout en octobre 2001. Le territoire relève maintenant de la GRC (détachement de Caraquet).
- Le service de police municipale de St. Stephen a été dissout en mars 2002. Le territoire relève maintenant de la GRC (détachement de St. Stephen).
- Le service de police municipale de Sackville a été dissout en juin 2003. Le territoire relève maintenant de la GRC (détachement de Sackville).

VUE D'ENSEMBLE

I. Faits saillants – Généralités

- Le présent rapport a été rédigé à partir de renseignements recueillis à la suite d'incidents de mauvais traitements infligés à des femmes ou à des enfants et dont le système de justice pénale a été saisi au cours de l'année 2003. Les renseignements obtenus de la police sur les mauvais traitements infligés aux femmes ou aux enfants proviennent de la GRC (établissements provinciaux et contrats avec les municipalités) dans l'ensemble de la province ainsi que des corps de police municipaux. Les renseignements judiciaires proviennent du Système d'information sur la justice (SIJ).

- Depuis mai 1997, tous les corps de police de la province fournissent des renseignements sur les cas de mauvais traitements infligés aux femmes et aux enfants qui ont été signalés au système de justice pénale au cours de l'année civile.

- Le système de données statistiques sur la violence familiale est un système qui compile un ensemble de statistiques et non un système de suivi ou de gestion pour des cas particuliers. Il fournit une compilation de données statistiques provenant des bases de données des corps de police et des tribunaux.

- Aux fins du présent rapport, on définit les **mauvais traitements infligés aux femmes** comme des situations où des femmes, dans le cadre de relations intimes (mariage, union de fait ou fréquentation), ont été les victimes présumées d'infractions criminelles. Les infractions au Code criminel particulièrement visées comprennent entre autres : le meurtre au premier degré, le meurtre au deuxième degré, l'homicide involontaire coupable, la tentative de meurtre, l'agression sexuelle grave, l'agression sexuelle armée, l'agression sexuelle avec lésions corporelles, l'agression sexuelle, l'agression sexuelle avec menace à une tierce personne, la participation à une agression sexuelle, les voies de fait graves, l'agression avec des lésions corporelles, les voies de fait, l'infliction illégale de lésions corporelles, la décharge intentionnelle d'une arme à feu, la séquestration, l'usage d'explosifs dans un dessein criminel, les appels téléphoniques indécents ou de harcèlement, les menaces proférées, les menaces avec une arme à feu, l'inobservation d'une ordonnance d'engagement/d'engagement de garder la paix/d'injonction/de probation (lorsqu'il s'agit d'infractions liées à des incidents de mauvais traitements infligés à des femmes), l'intimidation et le harcèlement criminel.

- Aux fins du présent rapport, on définit les **mauvais traitements infligés aux enfants** comme des situations où des enfants de moins de 18 ans ont été les victimes présumées de sévices, d'agressions sexuelles ou de négligence. Les infractions au Code criminel particulièrement visées comprennent entre autres : le meurtre au premier degré, le meurtre au deuxième degré, l'infanticide, l'homicide involontaire coupable, la tentative de meurtre, l'agression sexuelle grave, l'agression sexuelle armée, l'agression sexuelle infligeant des lésions corporelles, l'agression sexuelle, les contacts sexuels, l'exploitation sexuelle (personne en situation d'autorité), l'incitation à des contacts sexuels, l'inceste, les relations sexuelles anales, un père, une mère ou un tuteur qui sert d'entremetteur, les actions indécentes, le proxénétisme, les voies de fait graves, l'agression armée, l'agression infligeant des lésions corporelles, l'infliction illégale de lésions corporelles, le fait de causer intentionnellement des lésions corporelles, l'abandon d'un enfant, le fait de ne pas lui fournir les choses nécessaires à son existence et la suppression de part.

- **Une analyse des tendances** est fournie pour les corps de police qui ont fourni des données pour l'ensemble de la période de présentation des rapports, soit de 1999 à 2003 (voir graphiques I à VI).

Mauvais traitements infligés aux femmes[1]

- Le graphique I, *Incidents de mauvais traitements infligés à des femmes cas traités par la police*, montre qu'au cours des cinq dernières années (entre 1999 et 2003), le nombre de cas signalés à la police a diminué de 10 p. 100, alors que le nombre de cas où les preuves d' infraction criminelle étaient convaincantes a diminué de 7 p. 100.

- Le graphique II, *Incidents de mauvais traitements infligés à des femmes classés par la police*, montre que le nombre d'incidents classés par mise en accusation en 2003 a diminué de 0.2 p. 100 par rapport à 1999. Le nombre d'engagements de ne pas troubler la paix publique a augmenté au cours de la même période, soit de 45 à 73.

- Le graphique III, *Réponse du système de justice pénale aux incidents de mauvais traitements infligés à des femmes*, montre une diminution de 10 p. 100 des cas signalés à la police, une diminution de 7 p. 100 des cas où il existait suffisamment de preuves pour porter une accusation, ainsi qu'une diminution de 1 p. 100 au cours de cinq dernières années des cas portés devant les tribunaux.

---

1 L'analyse des tendances a été faite à partir de renseignements provenant de tous les corps de police.

- Les données semblent montrer que les corps de police suivent la directive formulée en 1990 par le ministère du Solliciteur général, qui conseille de porter des accusations s'il y a preuve qu'une infraction a été commise et qu'ils respectent les protocoles provinciaux sur les mauvais traitements infligés aux femmes.

Mauvais traitements infligés aux enfants[2]

- Le graphique IV, *Incidents de mauvais traitements infligés à des enfants cas traités par la police*, montre que le nombre de cas signalés à la police a diminué de 21 p. 100 au cours des cinq dernières années (entre 1999 et 2003), alors que le nombre de cas où il y avait suffisamment de preuves qu'une infraction avait été commise a diminué de 17 p. 100.

- Le graphique V, *Incidents de mauvais traitements infligés aux enfants classés par la police*, montre que le nombre d'incidents classés par mise en accusation en 2003 a diminué de 16 p. 100 par rapport à 1999.

- Le graphique VI, *Réponse du système de justice pénale aux incidents de mauvais traitements infligés à des enfants*, montre une diminution des incidents signalés à la police (21 p. 100), et une diminution des incidents où il existait suffisamment de preuves pour porter une accusation (17 p. 100) au cours de la période de cinq ans.

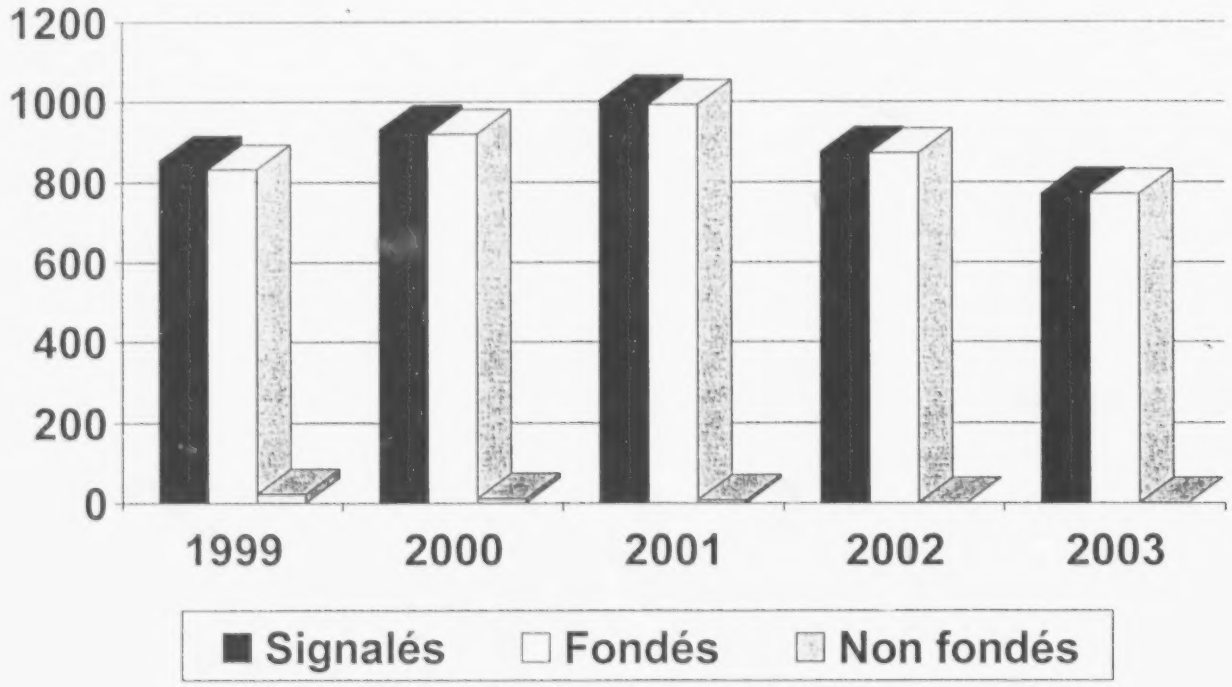
---

2 L'analyse des tendances a été faite à partir de renseignements provenant de tous les corps de police.

GRAPHIQUE I

INCIDENTS DE MAUVAIS TRAITEMENTS INFLIGÉS À DES FEMMES (CAS TRAITÉS PAR LA POLICE)

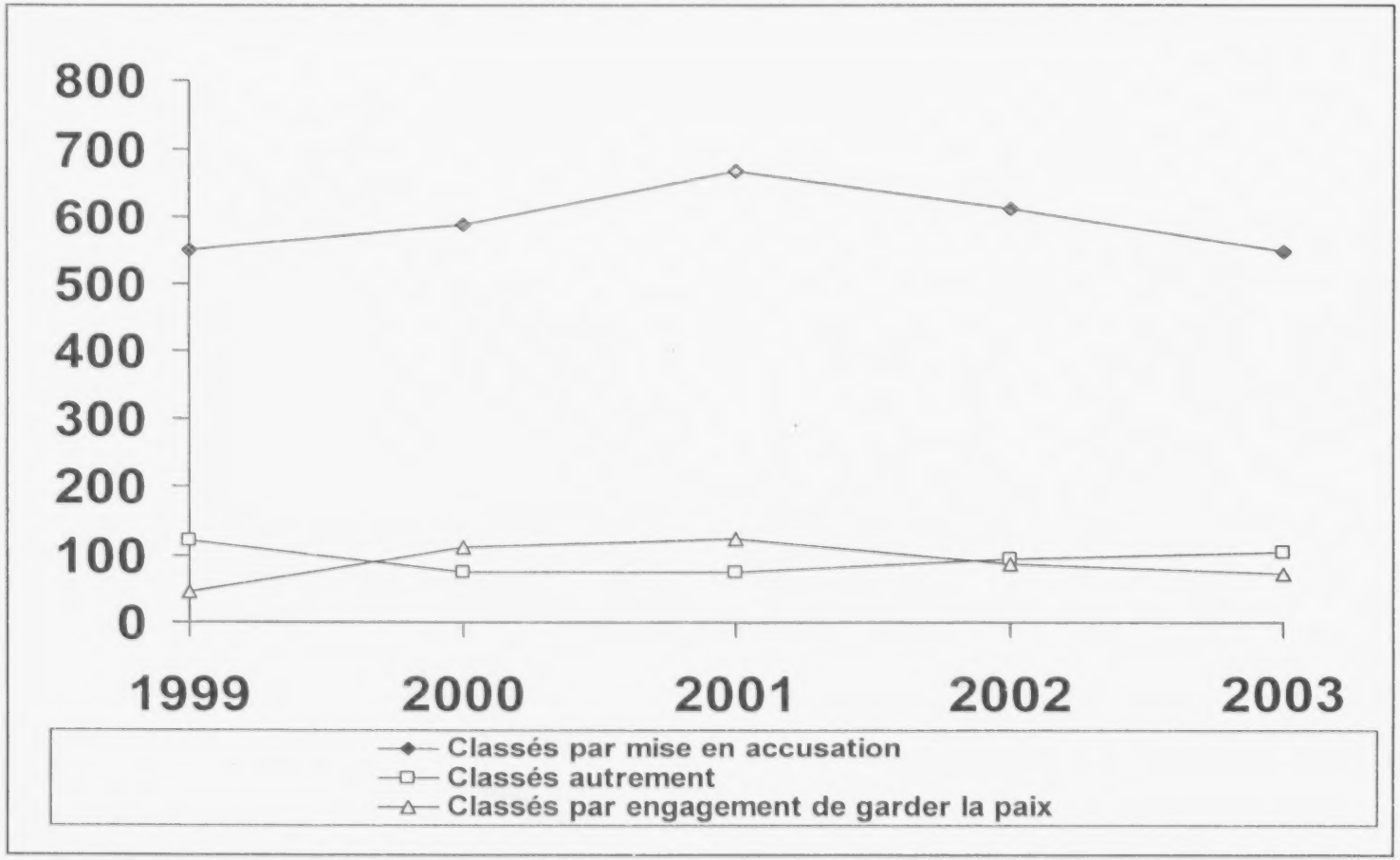
ANALYSE DES TENDANCES



Représente la GRC et les corps de police municipaux.

GRAPHIQUE II

INCIDENTS DE MAUVAIS TRAITEMENTS INFLIGÉS À DES FEMMES
(CAS CLASSÉS PAR LA POLICE)
ANALYSE DES TENDANCES

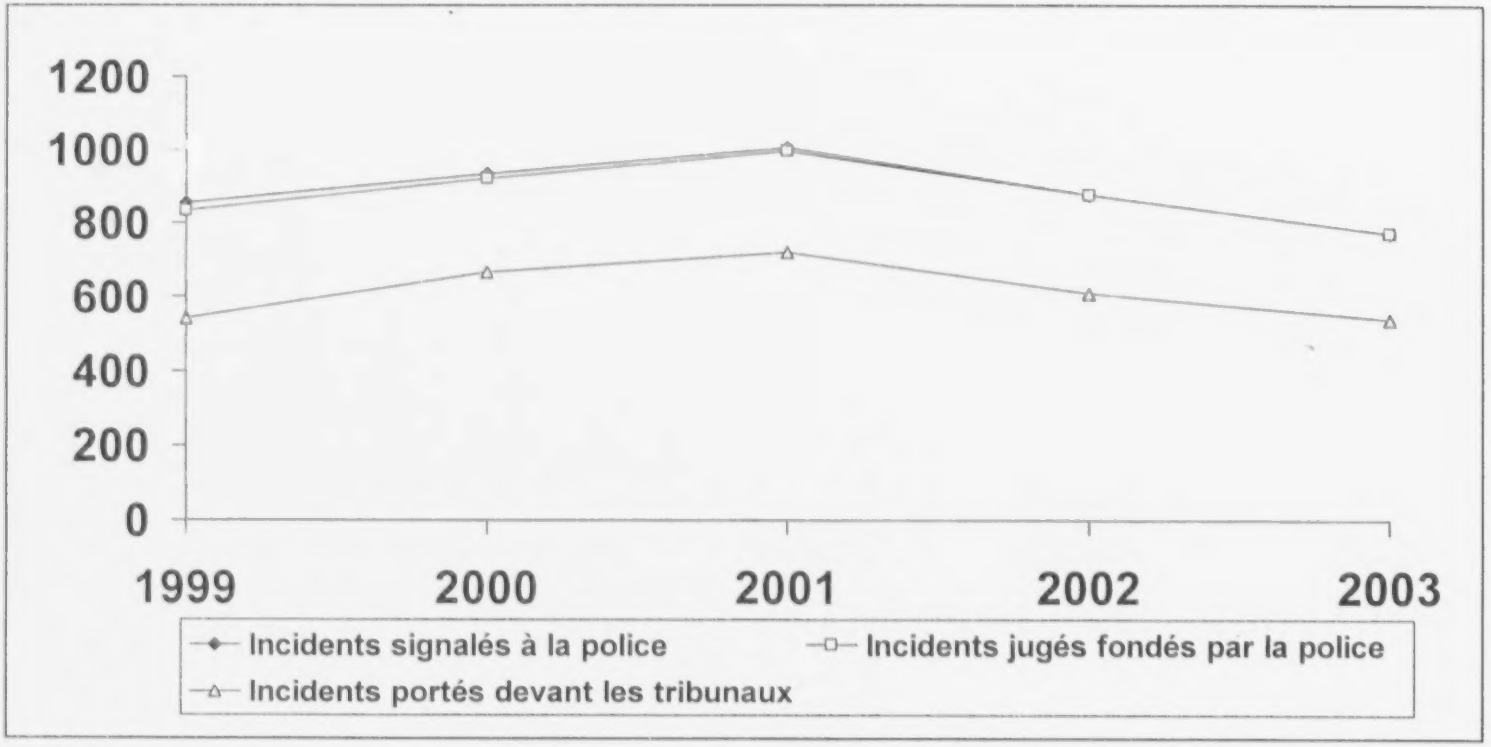


Représente la GRC et les corps de police municipaux.

GRAPHIQUE III

RÉPONSE DU SYSTÈME DE JUSTICE PÉNALE AUX INCIDENTS DE MAUVAIS TRAITEMENTS INFLIGÉS À DES FEMMES

ANALYSE DES TENDANCES

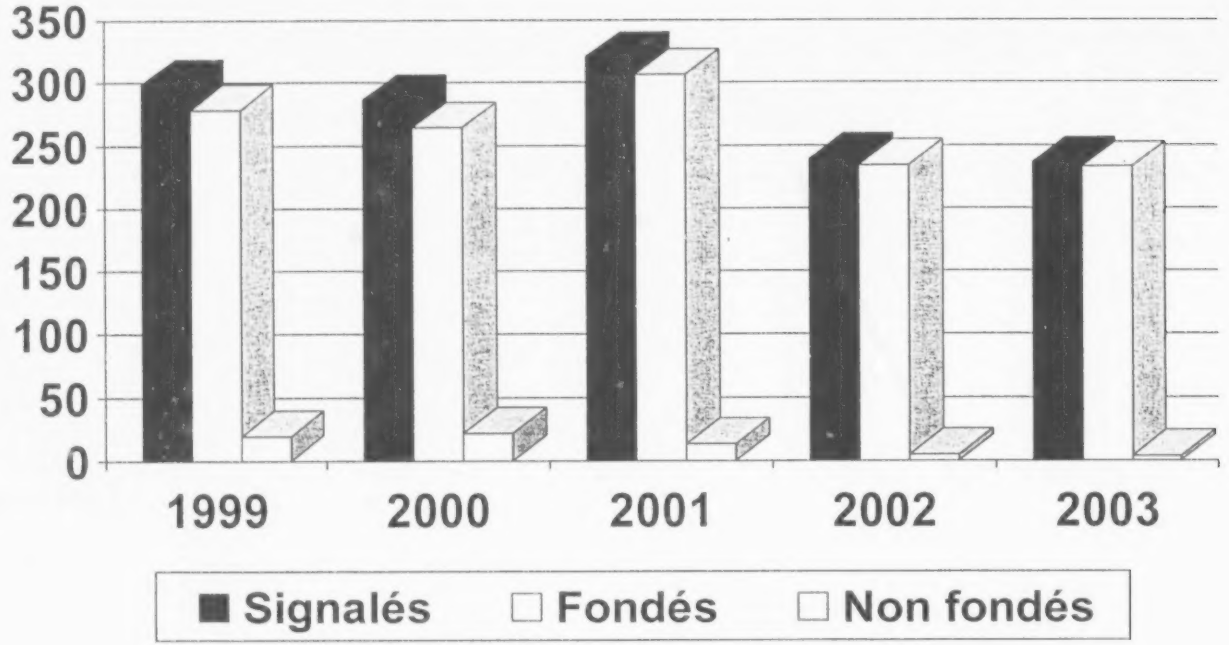


Représente la GRC et les corps de police municipaux.

GRAPHIQUE IV

INCIDENTS DE MAUVAIS TRAITEMENTS INFLIGÉS À DES ENFANTS (CAS TRAITÉS PAR LA POLICE)

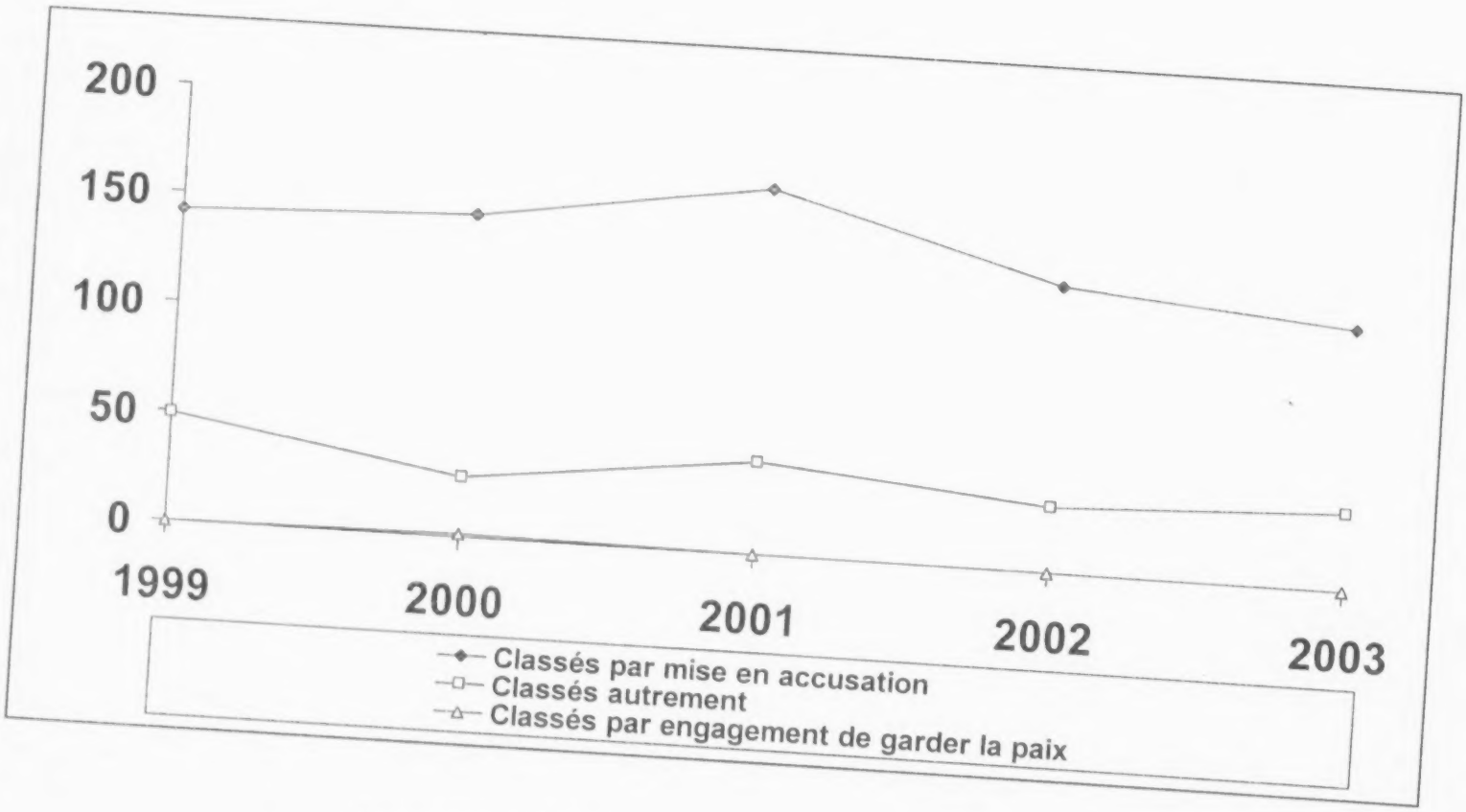
ANALYSE DES TENDANCES



Représente la GRC et les corps de police municipaux.

GRAPHIQUE V

INCIDENTS DE MAUVAIS TRAITEMENTS INFLIGÉS AUX ENFANTS
(CAS CLASSÉS PAR LA POLICE)
ANALYSE DES TENDANCES

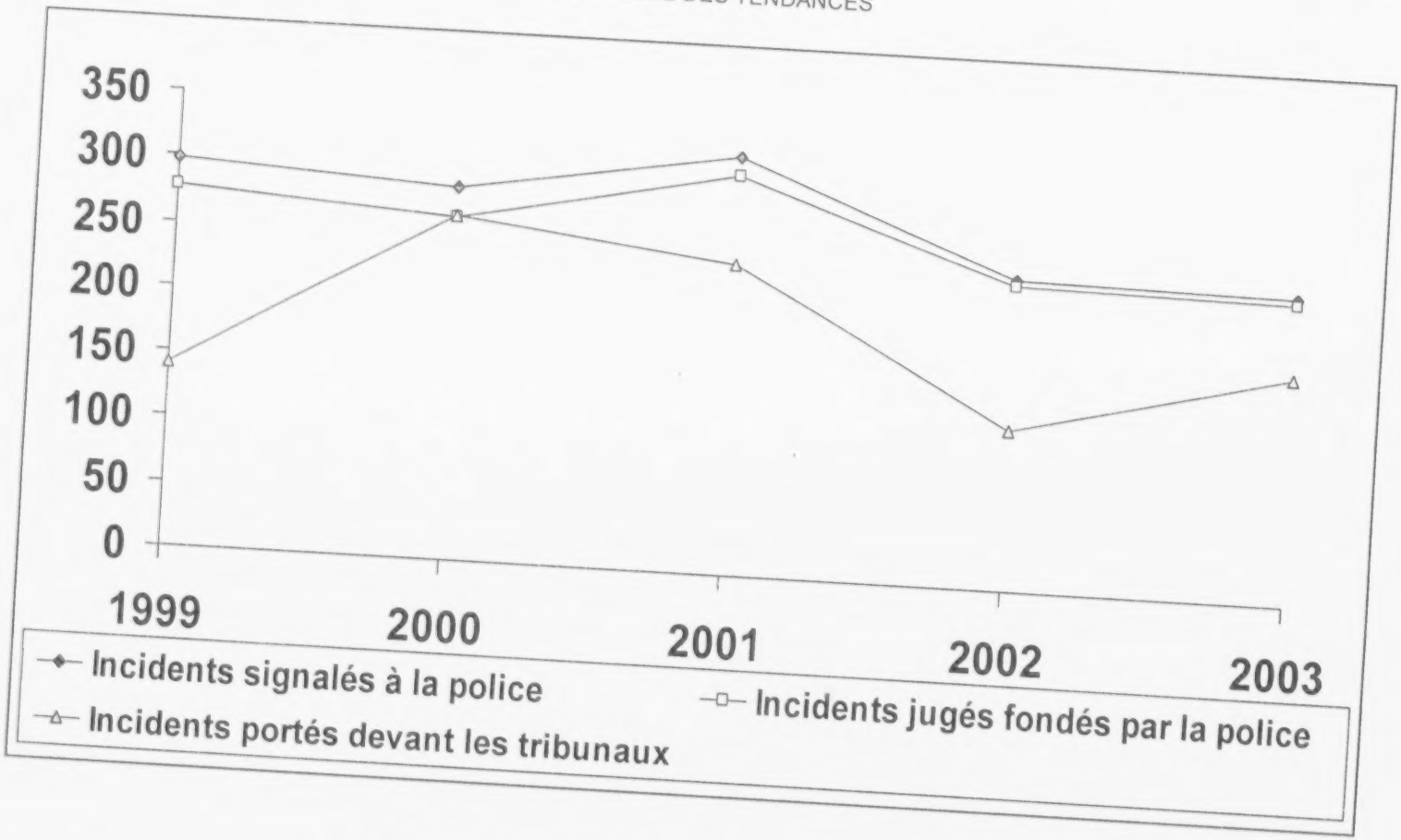


Représente la GRC et les corps de police municipaux.

GRAPHIQUE VI

RÉPONSE DU SYSTÈME DE JUSTICE PÉNALE AUX INCIDENTS DE MAUVAIS TRAITEMENTS INFLIGÉS À DES ENFANTS

ANALYSE DES TENDANCES



Représente la GRC et les corps de police municipaux.

Nota: *Incidents portés devant les tribunaux* - En 2000 le corps de police régional BNPP rapportait le retrait de 81accusations envers une personne. Ces chefs d'accusation ont été remplacés par deux accusations inclusives. La présence de 81chefs d'accusation a causé une anomalie sur le plan statistique pendant la période visées par la rapport.

II. *Faits saillants – Femmes victimes de mauvais traitements*

Renseignements fournis par la police

- **Incidents:** En 2003, les corps de police ont répondu à 772 appels de services concernant des mauvais traitements infligés à des femmes. Après enquête, la police a révélé que dans 771 cas ou 99.9 p. 100 des appels, il était évident qu'il s'agissait effectivement de mauvais traitements infligés à des femmes. Quatre-vingt-deux pour-cent (82 p. 100) des incidents signalés portaient sur des voies de fait simples.

  Le nombre d'incidents de mauvais traitements infligés à des femmes signalé en 2003 à tous les détachements de la GRC et corps de police municipaux ayant fourni des renseignements pendant les deux année en cause a diminué de 12 p. 100 par rapport à 2002. Le nombre d'incidents fondés de mauvais traitements infligés aux femmes (preuve qu'un incident s'est produit) a diminué de 12 p. 100 en 2003 comparativement à 2002.

- **Infractions classées:** Sur les 771 incidents où il y avait preuve de mauvais traitements infligés à des femmes, 548 ont été classés par mises en accusation, 104 ont été réglés autrement, 73 par engagement de garder la paix et 46 n'étaient pas encore classés à la fin de la période de présentation des rapports. Il y a eu 548 incidents pour lesquels la police a recommandé 569 mises en accusation. Le graphique VIII intitulé *Traitement dans le système de justice pénale des cas de violence faite à des femmes - Incidents ayant fait l'objet d'une enquête policière* illustre ces renseignements. En 2003, 94 p. 100 des incidents de mauvais traitements infligés aux femmes ont été classées par la police, comparativement à 91 p. 100 en 2002.

- **Profil:** À partir de renseignements reçus de tous les corps de police de la province en 2003, on a esquissé les profils types de l'accusé et de la victime:

  L'**accusé** dans les cas de mauvais traitements infligés à une femme, était un homme marié de 33 ans qui vivait, dans 59 p. 100 des cas, avec la victime de l'agression présumée. L'agression survient habituellement au domicile de l'accusé et de la victime. Dans 24 p. 100 des cas, on signale que l'accusé a consommé des boissons alcooliques.

  La **victime** d'une infraction comportant des mauvais traitements infligés à une femme est âgée de 29 ans et est agressée à son domicile par son conjoint. Elle a subi des blessures mineurs attribuables à une agression.

Renseignements fournis par la Cour provinciale (SIAJ)

- **Délai:** Les renseignements fournis par la Cour provinciale ont permis de constater que la procédure de traitement d'un cas de femme victime de mauvais traitements au sein du système de justice pénal a nécessite environ 105 jours en 2003, comparativement à 118 jours en 2002. Ce délai s'étend de la date à laquelle la police a pris connaissance de l'incident jusqu'à celle à laquelle l'incident a été jugé par les tribunaux.

- **Incidents jugés par les tribunaux:** En 2003, 449 individus ont comparu devant la Cour provinciale, accusés de 538 incidents comportant des mauvais traitements infligés à des femmes. De ce nombre d'incidents, 73 engagements à garder la paix ont été imposés et 465 accusations ont été portées contre 385 individus.

- **Décisions:** À la fin de l'année civile de 2003, les **données des tribunaux** ont permis de constater que sur 465 chefs d'accusation, il y a eu:

  - 226 déclarations de culpabilité (49 p. 100), comparativement à 286 (55 p. 100) en 2002;
  - 24 accusations ont donné lieu à des verdicts de non culpabilité (5 p. 100), compativement à 40 (8 p. 100) en 2002;
  - 116 accusations ont été retirées ou abandonnées (25 p. 100), comparativement à 138 (26 p 100) en 2002; et
  - 99 accusations n'étaient pas encore classées (21 p. 100), comparativement à 56 (11 p. 100) en 2002.

  Le graphique IX intitulé *Traitement dans le système de justice pénale des cas de violence faite à des femmes - Issue du procès* illustre ces renseignements pour 2003.

- **Sentences:** Au cours de l'année 2003, 204 contrevenants ont plaidé coupable ou été déclarés coupables par les tribunaux pour 226 accusations liées à des mauvais traitements infligés à des femmes.

- À la fin de 2003, 20 contrevenants attendaient leur sentence, alors que 184 avaient été condamnés comme suit:

  - 8 contrevenants ont reçu une amende;
  - 18 contrevenants ont reçu une amende et une période de probation;
  - 17 contrevenants ont été condamnés à purger une peine dans une prison provinciale;
  - 29 contrevenants ont été condamnés à purger une peine dans une prison provinciale suivie d'une période de probation;
  - 90 contrevenants ont été condamnés à une période de probation;
  - 20 contrevenants ont été condamnés à une période de probation et une peine avec sursis; et
  - 2 contrevenants ont été condamnés à une peine avec sursis.

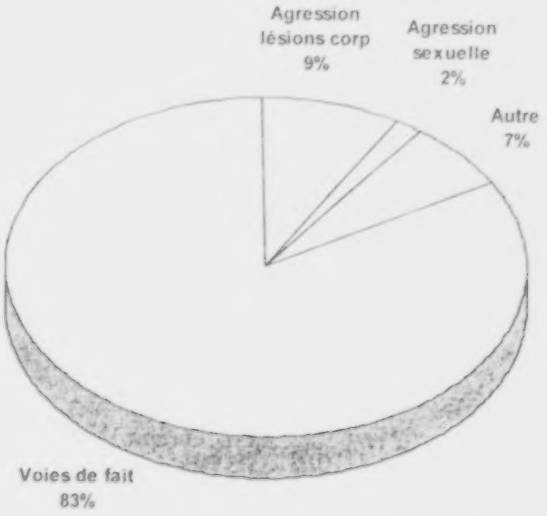
Le graphique X intitulé *Traitement dans le système de justice pénale des cas de violence faite à des femmes - Peines* illustre ces renseignements.

Les amendes variaient de 50 à 1 000 $, pour une moyenne de 340 $. Les peines d'incarcération dans une prison provinciale variaient de 1 à 366 jours, pour une peine d'emprisonnement moyenne s'établissait à 99 jours. Les ordonnances de probation variaient de 1 à 24 mois, pour une durée de probation moyenne de 13 mois. Quatre-vingt-trois pour-cent (83 p. 100) des contrevenants qui se sont vus imposer des périodes de probation ont été tenus de se présenter devant un agent de probation. Les peines de prison avec sursis variaient de 1 à 18 mois et la durée moyenne était de quatre mois.

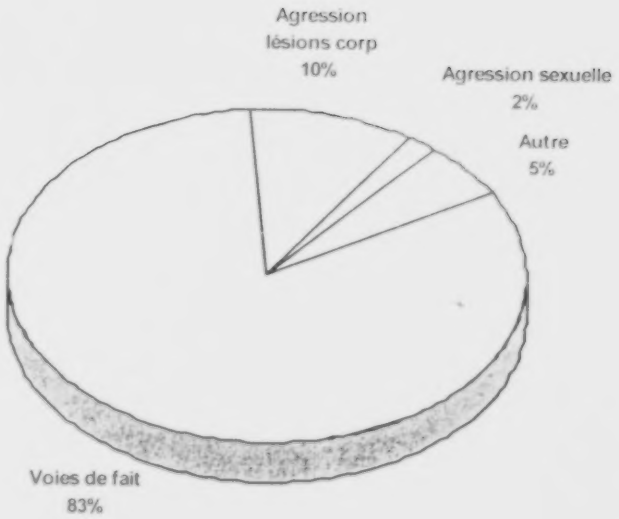
GRAPHIQUE VII

VENTILATION DES INCIDENTS DE MAUVAIS TRAITEMENTS INFLIGÉS À DES FEMMES

2002



2003



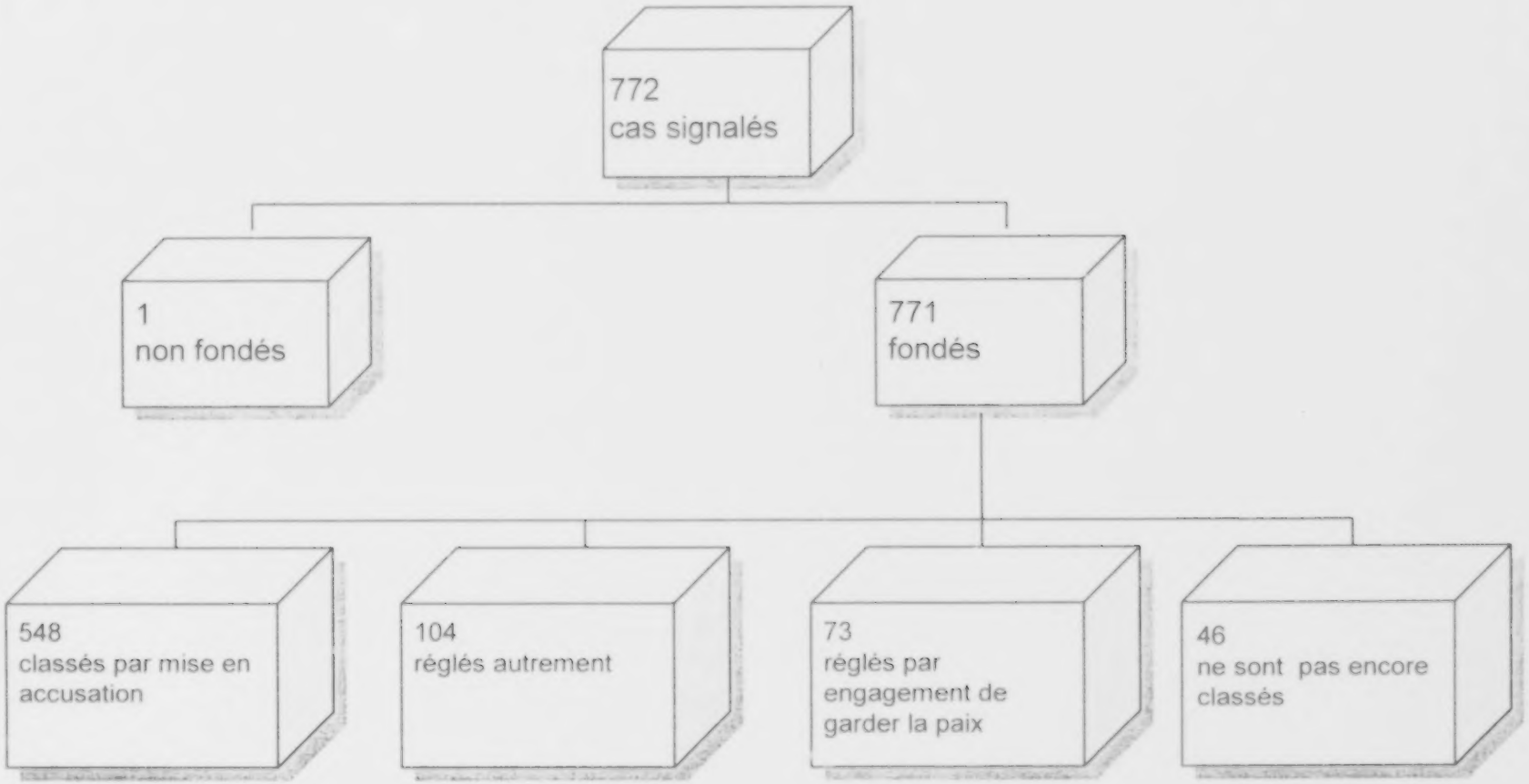
* Autre: proférer des menaces, pointer une arm, bris d'engagement, homicide, séquestration, appels téléphoniques harassants, infliction illégale de lésions corporelles, inobservation de probation, et harcèlement criminel.

GRAPHIQUE VIII

TRAITEMENT DANS LE SYSTÈME DE JUSTICE PÉNALE DES CAS DE VIOLENCE FAITE À DES FEMMES

INCIDENTS AYANT FAIT L'OBJET D'UNE ENQUÊTE POLICIÈRE

2003

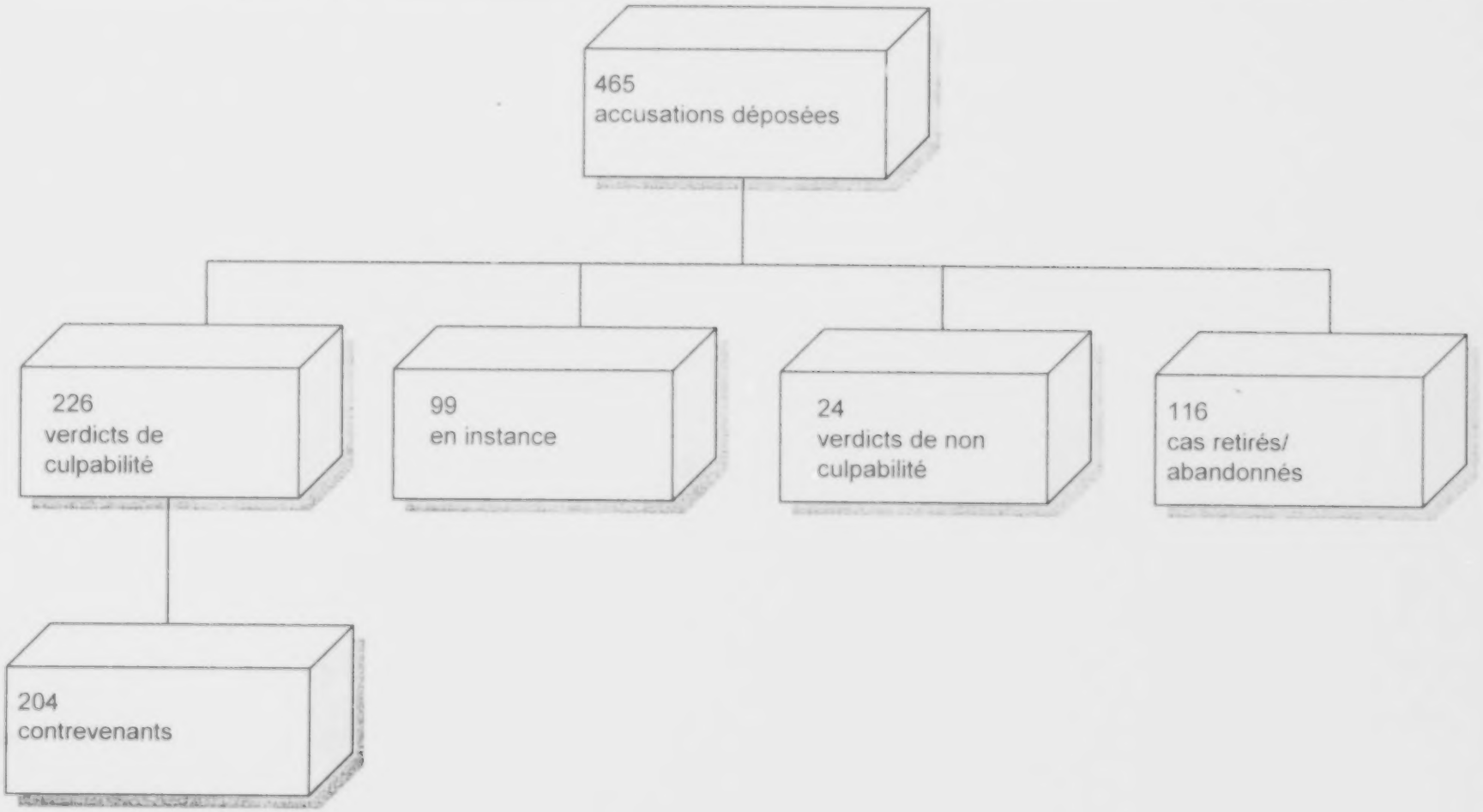


GRAPHIQUE IX

TRAITEMENT DANS LE SYSTÈME DE JUSTICE PÉNALE DES CAS DE VIOLENCE FAITE À DES FEMMES

ISSUE DU PROCÈS

2003

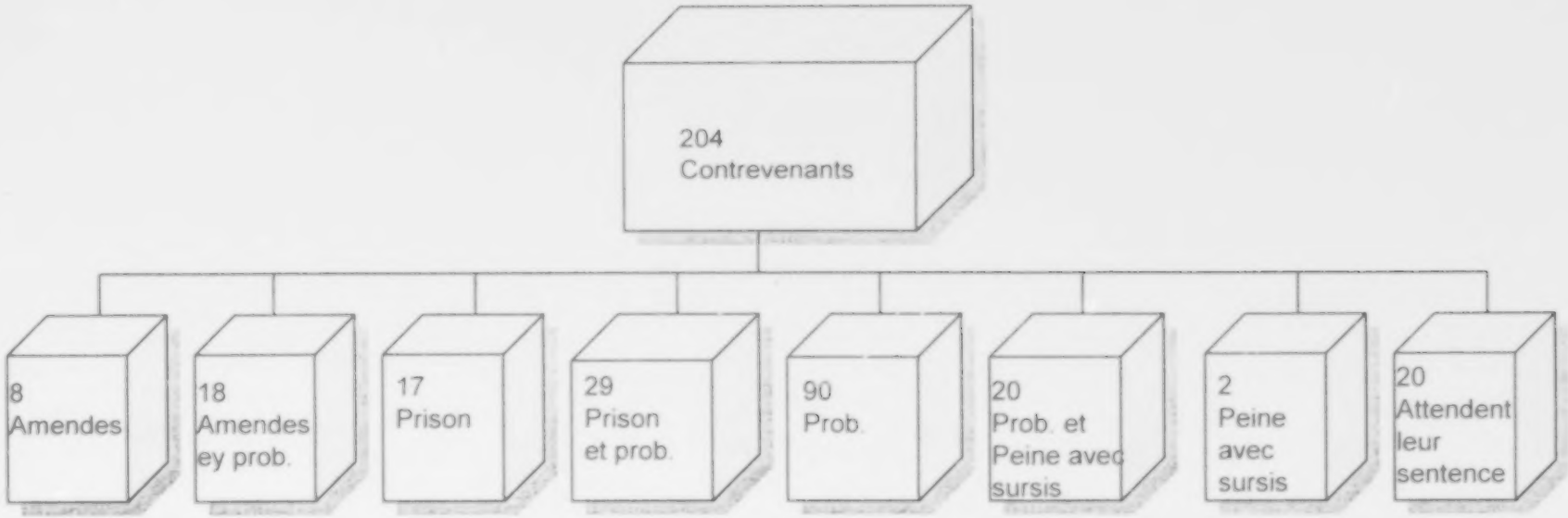


GRAPHIQUE X

TRAITEMENT DANS LE SYSTÈME DE JUSTICE PÉNALE DES CAS DE VIOLENCE FAITE À DES FEMMES

PEINES

2003



III. Faits saillants - Enfants victimes de mauvais traitements

En 2003, on a obtenu de tous les services de police de la province des données concernant des cas de mauvais traitements infligés à des enfants. Les données de la GRC incluent tous les incidents de mauvais traitements infligés à des enfants sans faire de distinction fondée sur les liens familiaux, vu les restrictions imposées par leur banque des données. Soixante et onze pour-cent (71 p. 100) des incidents signalés par les corps de police municipaux étaient liés à la famille (52 des cas étaient intra-familiaux et 21 étaient extra-familiaux).

Renseignements fournis par la police

- **Incidents:** En 2003, les corps de police participants ont répondu à 236 appels de services concernant des mauvais traitements infligés à des enfants. Après enquête, la police a révélé que dans 232 cas ou 98 p. 100 des appels, il était évident qu'il s'agissait effectivement de mauvais traitements infligés à des enfants. Trente-neuf pour-cent (39 p. 100) des incidents signalés aux corps de police portaient sur une agression sexuelle.

  Le nombre d'incidents à des mauvais traitements infligés aux enfants signalé en 2003 à tous les détachements de la GRC et corps de police municipaux ayant fourni des renseignements pendant les deux année en cause a diminué de 1 p. 100 par rapport à 2002. Le nombre d'incidents fondés de mauvais traitements infligés à des enfants (preuve qu'un incident s'est produit) a diminué de 1 p. 100 en 2003, comparativement à 2002.

- **Infractions classées:** Des 232 incidents où il y avait preuve de mauvais traitements infligés à des enfants, 119 ont été classés par mises en accusation, 35 ont été réglés autrement, et 78 n'étaient pas encore classées à la fin de la période de présentation des rapports. Il y a eu 119 incidents pour lesquels la police a recommandé 121 mises en accusation. En 2003, 66 p. 100 des incidents de mauvais traitements infligés à des enfants ont été classés par la police, comparativement à 68 p. 100 en 2002.

- **Profil:** D'après les renseignements reçus des corps de police municipaux en 2003, on a esquissé de l'accusé et de la victime les profils types suivants:

  L'**accusé**, dans un cas de mauvais traitements infligés à un enfant, est un homme de 36 ans et qui est le père ou le tuteur de l'enfant. La majorité des incidents comportent une agression et surviennent au foyer familial.

La **victime** d'une infraction comportant des mauvais traitements infligés à un enfant est une fille de 11 ans qui a été agressée par son père ou son tuteur. Il s'agit d'une non aborigène qui n'a subi aucune blessure physique.

Renseignements fournis par la Cour provinciale (SIAJ)

- **Délai:** Les renseignements fournis par la Cour provinciale ont permis de constater que la procédure de traitement d'un cas d'enfant victime de mauvais traitements au sein du système de justice pénale a nécessité environ 68 jours en 2003, comparativement à 88 jours en 2002. Ce délai s'étend de la date à laquelle la dénonciation a été faite sous serment jusqu'à celle à laquelle l'incident a été jugé par les tribunaux.

- **Incidents jugés par les tribunaux:** En 2003, 87 individus ont comparu devant la Cour provinciale, accusés de 174 incidents comportant des mauvais traitements infligés à des enfants.

- **Décisions:** À la fin de l'année civile 2003, les **données des tribunaux** ont permis de constater que sur 174 chefs d'accusation, il y a eu:

  - 58 déclarations de culpabilité (33 p. 100)
  - 8 accusations ont donné lieu à des verdicts de non culpabilité (5 p. 100)
  - 54 accusations ont été retirées ou abandonnées (31 p. 100), et
  - 54 accusations n'étaient pas encore classées (31 p. 100)

- **Sentences:** Au cours de l'année 2003, 44 contrevenants ont plaidé coupable ou été déclarées coupables par les tribunaux pour 58 accusations liées à des mauvais traitements infligés à des enfants.

- À la fin de 2003, 1 contrevenant attendaient leur sentence, tandis que 43 avaient été condamnés comme suit:

  - 1 contrevenant a reçu une amende;
  - 4 contrevenants ont reçu une amende et une période de probation;
  - 10 contrevenants ont été condamnés à purger une peine, dont un dans des établissements fédéraux;
  - 7 contrevenants ont été condamnés à purger une peine dans une prison provinciale, suivie d'une période de probation;
  - 12 contrevenants ont été condamnés à une période de probation;

- 8 contrevenants ont été condamnés à une période de probation et une peine avec sursis; et
- 1 contrevenant a reçu une peine avec sursis.

Amendes – Il y avait une seule amende, au montant de 200 $. Les peines d'incarcération dans une prison provinciale variaient de 30 à 545 jours, pour une peine d'emprisonnement moyenne de 227 jours. Les ordonnances de probation variaient de 1 à 36 mois, pour une durée de probation moyenne de 18 mois. Quatre-vingt-sept pour-cent (87 p. 100) des contrevenants qui se sont vus imposer des périodes de probation ont été tenus de se présenter devant un agent de probation. Les peines de prison avec sursis variaient de 1 à 20 mois et la durée moyenne était de cinq mois.

TABLEAUX - FEMMES VICTIMES DE MAUVAIS TRAITEMENTS

TABLEAU 1
Nombre d'incidents signalés à la police de cas de femmes victimes de mauvais traitements
2003

Corps/détachement	Nombre d'incidents signalés	Incidents fondés	Incidents non fondés	Total
MUNICIPAL				
BNPP	9	9	-	9
Bathurst	18	18	-	18
Edmundston	4	4	-	4
Fredericton	79	79	-	79
Grand-Sault	3	3	-	3
Miramichi	36	36	-	36
Rothesay	8	8	-	8
Saint John	104	103	1	104
Woodstock	15	15	-	15
GRC				
Baie Ste. Anne	1	1	-	1
Bathurst	5	5	-	5
Belledune	1	1	-	1
Big Cove	2	2	-	2
Blackville	8	8	-	8
Buctouche	4	4	-	4
Campbellton Comté de	6	6	-	6
Campbellton Ville de	4	4	-	4
Campbellton HP	2	2	-	2
Cap-Pelé	1	1	-	1
Caraquet	13	13	-	13
Chipman	2	2	-	2
Codiac	44	44	-	44
Dalhousie	2	2	-	2
Doaktown	2	2	-	2
Edmundston	3	3	-	3
Florenceville	21	21	-	21
Fredericton	10	10	-	10
Gagetown	6	6	-	6
Grand Bay	3	3	-	3
Grand-Sault	22	22	-	22
Grand Manan	1	1	-	1
Hampton	15	15	-	15
Hartland	14	14	-	14
Hillsborough	3	3	-	3
Irishtown	1	1	-	1
Jacquet River	6	6	-	6
Jacquet River HP	4	4	-	4
Lamèque	3	3	-	3
McAdam	-	-	-	-
Memramcook	-	-	-	-
Minto	9	9	-	9
Nackawic	3	3	-	3
Néguac	11	11	-	11
New Maryland	5	5	-	5
Oromocto	64	64	-	64
Perth-Andover	19	19	-	19
Petitcodiac	1	1	-	1
Plaster Rock	4	4	-	4
Point Lepreau	1	1	-	1
Port Elgin	2	2	-	2
Richibucto	6	6	-	6
Richibucto HP	10	10	-	10
Riverview	4	4	-	4
Rogersville	1	1	-	1
Sackville	5	5	-	5
Shédiac	6	6	-	6
Shippagan	6	6	-	6
St. Andrews	2	2	-	2
St. George	39	39	-	39
St-Léonard	6	6	-	6
St-Quentin	4	4	-	4
St. Stephen	11	11	-	11
Stanley	5	5	-	5
Sunny Corner	2	2	-	2
Sussex	16	16	-	16
Tracadie	25	25	-	25
Westfield	6	6	-	6
Woodstock	14	14	-	14
Total	772	771	1	772

TABLEAU 2

Information fournie par la police

Nombre d'incidents signalés et réels (fondés) de cas de femmes victimes de mauvais traitements

2003

Corps/détachement	Voies de fait graves		Meurtre		Pointer une arme à feu		Infliction illégale de lésions corporelles		Appels téléphoniques harassants		Harcèlement criminel		Agression sexuelle		Agression lésions corporelles/avec une arme		Voies de fait		Menaces proférées		Inobservation de Probation		Inobservation de garder la paix		Agression sexuelle lésions corporelles/ avec une arme		Total	
	Signalé	*Réel*	*Signalé*	*Réel*	*Signalé*	*Réel*	*Signalé*	*Réel*	*Signalé*	*Réel*	*Signalé*	*Réel*	*Signalé*	*Réel*	*Signalé*	*Réel*	*Signalé*	*Réel*	*Signalé*	*Réel*	*Signalé*	*Réel*	*Signalé*	*Réel*	*Signalé*	*Réel*	*Signalé*	*Réel*
MUNICIPAL																												
BNPP															1	1	7	7	1	1							9	9
Bathurst											1	1			1	1	15	15	1	1							18	18
Edmundston											1	1			1	1	1	1	1	1							4	4
Fredericton									1	1	3	3	3	3	5	5	55	55	12	12							79	79
Grand-Sault	1	1															1	1	1	1							3	3
Miramichi			1	1											3	3	28	28	4	4							36	36
Rothesay																	8	8									8	8
Saint John											1	1			9	9	86	85	6	6	1	1	1	1			104	103
Woodstock											1	1			3	3	10	10	1	1							15	15
GRC																												
Baie Ste. Anne																	1	1									1	1
Bathurst																	5	5									5	5
Belledune																	1	1									1	1
Big Cove																	2	2									2	2
Blackville															3	3	5	5									8	8
Buctouche																	4	4									4	4
Campbellton Comté de																	6	6									6	6
Campbellton Ville de																	4	4									4	4
Campbellton HP																	2	2									2	2
Cap-Pelé																	1	1									1	1
Caraquet					1	1											12	12									13	13
Chipman																	2	2									2	2
Codiac							1	1							6	6	37	37									44	44
Dalhousie																	2	2									2	2
Doaktown																	2	2									2	2
Edmundston															1	1	2	2									3	3
Florenceville															1	1	20	20									21	21
Fredericton																	10	10									10	10
Gagetown																	6	6									6	6
Grand Bay													1	1			2	2									3	3
Grand-Sault													1	1	3	3	18	18									22	22
Grand Manan																	1	1									1	1
Hampton			1	1											2	2	12	12									15	15
Hartland															1	1	13	13									14	14
Hillsborough																	3	3									3	3
Irishtown																	1	1									1	1
Jacquet River															1	1	5	5									6	6
Jacquet River HP																	4	4									4	4
Lamèque																	3	3									3	3
Miltik															2	2	7	7									9	9
Nackawic																	2	2							1	1	3	3
Néguac															1	1	9	9							1	1	11	11
New Maryland																	5	5									5	5
Oromocto	1	1											3	3	8	8	51	51							1	1	64	64
Perth-Andover													1	1	5	5	13	13									19	19
Petitcodiac	1	1																									1	1
Plaster Rock													1	1			3	3									4	4
Point Lepreau																	1	1									1	1
Port Elgin																	2	2									2	2
Richibucto																	6	6									6	6
Richibucto HP															1	1	9	9									10	10
Riverview															1	1	3	3									4	4
Rogersville															1	1											1	1
Sackville																	5	5									5	5
Shédiac															2	2	4	4									6	6
Shippagan																	6	6									6	6
St. Andrews													1	1	1	1											2	2
St. George					1	1									4	4	34	34									39	39
St-Léonard															2	2	4	4									6	6
St-Quentin																	4	4									4	4
St. Stephen															1	1	10	10									11	11
Stanley															1	1	4	4									5	5
Sunny Corner															1	1	1	1									2	2
Sussex													1	1	1	1	14	14									16	16
Tracadie															2	2	23	23									25	25
Westfield																	6	6									6	6
Woodstock															4	4	10	10									14	14
Total	3	3	2	2	2	2	1	1	1	1	7	7	12	12	79	79	633	632	27	27	1	1	1	1	3	3	772	771

TABLEAU 3A
Information fournie par la police
Infractions classées de cas de femmes victimes de mauvais traitements
2003

Corps/détachement	Nombre d'incidents classés par mise en accusation	Nombre d'incidents classés autrement	Nombre d'incidents classés par engagement de garder la paix	Nombre d'incidents non encore classés	Total
MUNICIPAL					
BNPP	3	3	1	2	9
Bathurst	14	1	1	2	18
Edmundston	4	-	-	-	4
Fredericton	53	21	-	5	79
Grand-Sault	3	-	-	-	3
Miramichi	17	12	5	2	36
Rothesay	7	1	-	-	8
Saint John	56	23	5	19	103
Woodstock	9	-	5	1	15
GRC					
Baie Ste. Anne	-	-	1	-	1
Bathurst	4	-	1	-	5
Belledune	1	-	-	-	1
Big Cove	1	1	-	-	2
Blackville	4	-	3	1	8
Buctouche	1	2	-	1	4
Campbellton Comté de	3	-	3	-	6
Campbellton Ville de	3	1	-	-	4
Campbellton HP	1	-	1	-	2
Cap-Pelé	1	-	-	-	1
Caraquet	12	-	1	-	13
Chipman	2	-	-	-	2
Codiac	33	8	3	-	44
Dalhousie	2	-	-	-	2
Doaktown	1	1	-	-	2
Edmundston	2	-	1	-	3
Florenceville	17	-	4	-	21
Fredericton	9	-	1	-	10
Gagetown	6	-	-	-	6
Grand Bay	2	1	-	-	3
Grand-Sault	15	2	1	4	22
Grand Manan	1	-	-	-	1
Hampton	9	4	2	-	15
Hartland	9	-	3	2	14
Hillsborough	-	3	-	-	3
Irishtown	1	-	-	-	1
Jacquet River	4	-	1	1	6
Jacquet River HP	3	-	1	-	4
Laméque	2	-	1	-	3
McAdam	-	-	-	-	-
Memramcook	-	-	-	-	-
Minto	7	-	2	-	9
Nackawic	2	-	1	-	3
Néguac	11	-	-	-	11
New Maryland	4	1	-	-	5
Oromocto	55	2	5	2	64
Perth-Andover	17	-	1	1	19
Petitcodiac	1	-	-	-	1
Plaster Rock	3	-	1	-	4
Point Lepreau	-	1	-	-	1
Port Elgin	2	-	-	-	2
Richibucto	6	-	-	-	6
Richibucto HP	7	-	3	-	10
Riverview	4	-	-	-	4
Rogersville	1	-	-	-	1
Sackville	5	-	-	-	5
Shediac	4	1	-	1	6
Shippagan	4	-	2	-	6
St. Andrews	2	-	-	-	2
St. George	31	-	8	-	39
St-Léonard	5	1	-	-	6
St-Quentin	4	-	-	-	4
St. Stephen	9	2	-	-	11
Stanley	3	2	-	-	5
Sunny Corner	1	1	-	-	2
Sussex	12	1	2	1	16
Tracadie	22	-	3	-	25
Westfield	1	4	-	1	6
Woodstock	10	4	-	-	14
Total	548	104	73	46	771

TABLEAU 3B
Information fournie par la police
Cas de femmes victimes de mauvais traitements classés autrement que par mise en accusation
2003

Corps/détachement	Suicide de l'accusé	Décès de l'accusé	Immunité diplomatique de l'accusé	Accusé dans un hôpital psychiatrique	La victime retire l'accusation	Situation échappant au contrôle du ministère	Autre **	Total
MUNICIPAL								
BNPP	-	-	-	-	2	-	1	3
Bathurst	-	-	-	-	1	-	-	1
Edmundston	-	-	-	-	-	-	-	-
Fredericton	-	-	-	-	1	20	-	21
Grand-Sault	-	-	-	-	-	-	-	-
Miramichi	-	-	-	-	11	1	-	12
Rothesay	-	-	-	-	1	-	-	1
Saint John	-	-	-	-	19	2	2	23
Woodstock	-	-	-	-	-	-	-	-
Total	-	-	-	-	35	23	3	61

** Autre - Pouvoir discrétionnaire du Ministère.

TABLEAU 4

Information fournie par la police

Nombre d'accusations recommandées dans les cas de femmes victimes de mauvais traitements

2003

Corps/détachement	Meurtre	Pointer une arme à feu	Infliction illégale de lésions corporelles	Voies de fait graves	Agression sexuelle lésions corporelles/ avec une arme	Agression sexuelle	Appels téléphoniques harassants	Harcèlement criminel	Agression lésions corporelles/avec une arme	Voies de fait	Menaces proférées	Inobservation de garder la paix	Inobservation de Probation	Total
MUNICIPAL														
BNPP										2	1			3
Bathurst								1	1	11	1			14
Edmundston								1	1	1	1			4
Fredericton						2	1	3	3	35	15	3	5	67
Grand-Sault				1						1	1			3
Miramichi	1								1	13	4		1	20
Rothesay										7				7
Saint John								1	5	46	4	1	3	80
Woodstock								1	3	4	1			9
GRC														
Bathurst										4				4
Belledune										1				1
Big Cove										1				1
Blackville									3	1				4
Buctouche										1				1
Campbellton Comté de										3				3
Campbellton Ville de										3				3
Campbellton HP										1				1
Cap-Pelé										1				1
Caraquet		1								11				12
Chipman										2				2
Codiac			1						6	26				33
Dalhousie										2				2
Doaktown										1				1
Edmundston									1	1				2
Florenceville										17				17
Fredericton										9				9
Gagetown										6				6
Grand Bay						1				1				2
Grand-Sault						1			2	12				15
Grand Manan										1				1
Hampton	1									8				9
Hartland										9				9
Irishtown										1				1
Jacquet River									1	3				4
Jacquet River HP										3				3
Lamèque										2				2
Minto									2	5				7
Nackawic					1					1				2
Néguac					1				1	9				11
New Maryland										4				4
Oromocto				1	1	2			8	43				55
Perth-Andover						1			5	11				17
Petitcodiac				1										1
Plaster Rock						1				2				3
Port Elgin										2				2
Richibucto										6				6
Richibucto HP									1	6				7
Riverview									1	3				4
Rogersville									1					1
Sackville										5				5
Shédiac									1	3				4
Shippagan										4				4
St. Andrews						1			1					2
St. George		1							4	26				31
St-Léonard									1	4				5
St. Quentin										4				4
St. Stephen									1	8				9
Stanley									1	2				3
Sunny Corner									1					1
Sussex						1			1	10				12
Tracadie									2	20				22
Westfield										1				1
Woodstock									3	7				10
Total	2	2	1	3	3	10	1	7	62	437	28	4	9	569 *

* Sur 548 incidents, la police recommande 569 accusations. Dix accusations multiples ont été signalées par les corps de police municipaux.

TABLEAU 5
Information fournie par la police
Nombre de personnes accusées dans des cas de femmes victimes de mauvais traitemen
2003

Corps/détachement	Contrevenants adultes	Jeune contrevenants	Total
MUNICIPAL			
BNPP	3	-	3
Bathurst	14	-	14
Edmundston	4	-	4
Fredericton	53	-	53
Grand-Sault	3	-	3
Miramichi	17	-	17
Rothesay	7	-	7
Saint John	55	1	56
Woodstock	9	-	9
GRC			
Bathurst	4	-	4
Belledune	1	-	1
Big Cove	1	-	1
Blackville	4	-	4
Buctouche	1	-	1
Campbellton Comté de	3	-	3
Campbellton Ville de	3	-	3
Campbellton HP	1	-	1
Cap-Pelé	1	-	1
Caraquet	12	-	12
Chipman	2	-	2
Codiac	33	-	33
Dalhousie	2	-	2
Doaktown	1	-	1
Edmundston	2	-	2
Florenceville	17	-	17
Fredericton	9	-	9
Gagetown	6	-	6
Grand Bay	2	-	2
Grand-Sault	15	-	15
Grand Manan	1	-	1
Hampton	9	-	9
Hartland	9	-	9
Irishtown	1	-	1
Jacquet River	4	-	4
Jacquet River HP	3	-	3
Lamèque	2	-	2
Minto	7	-	7
Nackawic	2	-	2
Néguac	11	-	11
New Maryland	4	-	4
Oromocto	55	-	55
Perth-Andover	17	-	17
Petitcodiac	1	-	1
Plaster Rock	3	-	3
Port Elgin	2	-	2
Richibucto	6	-	6
Richibucto HP	7	-	7
Riverview	4	-	4
Rogersville	1	-	1
Sackville	5	-	5
Shédiac	4	-	4
Shippagan	4	-	4
St. Andrews	2	-	2
St. George	31	-	31
St-Léonard	5	-	5
St-Quentin	4	-	4
St. Stephen	9	-	9
Stanley	2	1	3
Sunny Corner	1	-	1
Sussex	12	-	12
Tracadie	22	-	22
Westfield	1	-	1
Woodstock	10	-	10
Total	546	2	548

TABLEAU 6
Information fournie par la police municipale
Âge du suspect/de l'accusé dans des cas de femmes victimes de mauvais traitements
2003

Âge	Total	Pourcentage
<18	1	0%
18-21	17	6%
22-25	41	15%
26-30	53	20%
31-35	46	17%
36-40	47	18%
41-45	30	11%
46-50	17	6%
50+	9	3%
Inconnu	5	2%
Total	266	100%

* Le nombre d'accusés ne correspond pas au nombre de victimes. Selon les normes du Programme de déclaration uniforme de la criminalité II (DUC II), les données provenant du Système de rapport d'opérations policières (SROP) définissent l'accusé comme étant la personne qui a commis l'infraction et contre qui une accusation peut être portée. Ne comprend pas les suspects.

** Fondé sur les données des corps de police municipaux.

*** Âge moyen de l'accusé, 33 ans.

TABLEAU 7
Information fournie par la police municipale
Lien de parenté de suspect/de l'accusé avec la victime
2003

Lien de parenté	Total	Pourcentage
Conjoint	128	48%
Conjoint séparé	23	9%
Ami intime	115	43%
Total	266	100%

* Fondé sur les données des corps de police municipaux.

TABLEAU 8
Information fournie par la police municipale
Conditions de logement du suspect / de l'accusé et de la victime
2003

Cohabitation	Total	Pourcentage
Oui	163	59%
Non	112	41%
Total	275	100%

* Fondé sur les données des corps de police municipaux.

TABLEAU 9
Information fournie par la police municipale
Lieu où est survenue l'infraction
2003

Lieu	Total	Pourcentage
Domicile de l'accusé et la victime	147	53%
Domicile de la victime	82	30%
Domicile de l'accusé	6	2%
Lieu public	22	8%
Autre	18	7%
Inconnue	-	0%
Total	275	100%

* Fondé sur les données des corps de police municipaux.

TABLEAU 10
Information fournie par la police municipale
Race du suspect / de l'accusé
2003

Race	Total	Pourcentage
Aborigène	17	6%
Non aborigène	231	87%
Inconnue	18	7%
Total	266	100%

* Fondé sur les données des corps de police municipaux.

TABLEAU 11
Information fournie par la police
Consommation d'alcool / de drogues
par le suspect / l'accusé au moment de l'infraction
2003

Substance consommée	Total	Pourcentage
Alcool	183	24%
Drogue	4	1%
Alcool & drogue	7	1%
Aucune	204	27%
Inconnue	364	48%
Total	762	100%

* D'après les données fournies par les corps de police municipaux et par la GRC.

TABLEAU 12
Information fournie par la police municipale
Âge de la victime dans les cas de femmes victimes de mauvais traitements
2003

Âge	Total	Pourcentage
<18	8	3%
18-21	45	16%
22-25	49	18%
26-30	40	15%
31-35	42	15%
36-40	40	15%
41-45	24	9%
46-50	13	5%
50+	6	2%
Inconnu	8	3%
Total	275	100%

* Le nombre d'accusés ne correspond pas au nombre de victimes. Selon les normes du Programme de déclaration uniforme de la criminalité II (DUC II), les données provenant du Système de rapport d'opérations policières (SROP) définissent d'accusé comme étant la personne qui a commis l'infraction et contre qui une accusation peut être portée. Ne comprend pas les suspects. Selon la définition du DUC II, la victime est la personne qui a été la cible d'une menace ou d'un acte d'aggression ou de violence.

** Fondé sur les données des corps de police municipaux.

*** Âge moyen de la victime, 29 ans.

TABLEAU 13
Information fournie par la police municipale
Race de la victime
2003

Race	Total	Pourcentage
Aborigène	17	6%
Non aborigène	231	84%
Inconnu	27	10%
Total	275	100%

* Fondé sur les données des corps de police municipaux.

TABLEAU 14
Information fournie par la police municipale
Importance des lésions corporelles de la victime
2003

Blessures	Total	Pourcentage
Aucune	106	39%
Mineures	129	47%
Graves	6	2%
Mort	1	-
Inconnues	33	12%
Total	275	100%

* Fondé sur les données des corps de police municipaux.

TABLEAU 15A
Information fournie par la Cour provinciale
Délai moyen (jours) de la procédure de traitement au sein du système judiciaire - cas de femmes victimes de mauvais traitements
2003

Corps de police	Moyenne du nombre de cas	Date de l'incident à la date de l'info assermentée	Date de l'info assermentée à la date de la première comparution	Date de la première comparution à la décision de la cours	Délai total de l'incident à la décision	Délai total de l'info à la décision
MUNICIPAL						
BNPP	3	43	7	48	91	47
Bathurst	12	34	10	40	84	50
Edmundston	9	43	5	39	87	44
Fredericton	21	46	13	81	140	94
Grand-Sault	6	15	3	20	38	23
Miramichi	9	13	5	86	104	91
Rothesay	6	19	16	55	90	71
Saint John	29	40	2	44	85	46
Woodstock	12	31	2	64	97	66
GRC						
Bathurst	3	47	14	92	153	106
Blackville	4	49	2	163	214	165
Campbellton Comté de	5	40	5	90	135	95
Campbellton Ville de	2	1	5	1	7	6
Campbellton HP	1	38	11	140	189	151
Caraquet	10	29	4	76	110	80
Codiac	24	15	3	83	102	87
Dalhousie	2	24	11	117	151	127
Edmundston	1	1	0	84	85	84
Florenceville	13	51	10	74	136	85
Fredericton	8	53	16	77	145	93
Gagetown	3	36	13	38	87	51
Grand-Sault	8	28	4	33	65	37
Hampton	3	12	9	45	65	53
Hartland	3	45	11	49	105	60
Jacquet River	2	63	11	24	97	35
Jacquet River HP	3	38	5	40	83	45
Lamèque	2	29	11	117	156	127
Minto	5	17	10	13	40	23
Nackawic	1	1	0	75	76	75
Néguac	8	20	2	70	92	72
Oromocto	28	45	11	78	135	89
Perth-Andover	13	34	9	109	152	118
Plaster Rock	1	2	0	0	2	0
Port Elgin	1	1	0	0	1	0
Richibucto	3	2	0.3	21	23	21
Richibucto HP	7	100	28	53	181	81
Riverview	1	33	7	35	75	42
Rogersville	2	2	0	28	30	28
Sackville	4	50	14	109	173	123
Shédiac	1	1	0	4	5	4
Shédiac HP	4	2	0	13	15	13
Shippagan	5	12	3	45	59	48
St. George	36	18	7	45	70	52
St- Léonard	7	67	7	60	134	67
St-Quentin	2	116	42	70	228	112
Sussex	10	18	6	111	136	118
Tracadie	19	16	1	66	83	68
Westfield	2	95	14	126	235	140
Woodstock	5	27	2	80	109	82
Moyenne des délais		33	7	65	105	72

* Ne comprend pas les affaires en cours.

TABLEAU 15B

Information fournie par la Cour provinciale

Délai moyen (jours) de la procédure de traitement au sein du système judiciaire - cas de femmes victimes de mauvais traitements

2003

Siège de la Cour	Moyenne du nombre de cas	Date de l'incident à la date de l'info assermentée	Date de l'info assermentée à la date de la première comparution	Date de la première comparution à la décision de la cour	Délai total de l'incident à la décision	Délai total de l'info à la décision
Bathurst	20	34	9	46	89	55
Burton	32	35	11	66	112	77
Campbellton	17	45	11	67	122	78
Edmundston	17	50	5	50	105	55
Fredericton	33	52	14	78	144	92
Grand-Sault	32	24	5	63	92	68
Hampton	21	25	10	87	122	97
Moncton	27	22	5	83	111	88
Newcastle	24	19	2	97	118	99
Richibucto	13	55	15	37	107	52
Saint John	29	40	2	44	85	46
St. Stephen	32	19	8	42	70	50
Tracadie	38	20	3	65	88	68
Woodstock	34	39	6	69	114	75
Total des délais moyens		33	7	65	105	72

* Ne comprend pas les affaires en cours

TABLEAU 16
Information fournie par la Cour provinciale
Total des décisions - cas de femmes victimes de mauvais traitements
2003

Décisions	Nombre	Pourcentage
Amende seulement	8	4%
Prison seulement	29	13%
Probation seulement	91	40%
Peine avec sursis seulement	4	2%
Amende et prison	-	-
Amende et probation	18	8%
Amende et peine avec sursis	-	-
Prison et probation	31	14%
Probation et peine avec sursis	21	9%
Amende, prison et probation	-	-
Attendent leur sentence	24	11%
Total	226	100%

Total des amendes	$8,850.00
Amendes moyennes	$340
Éventail des amendes	$50 - $1,000
Peine moyenne d'emprisonnement	99 days
Éventail des sentences d'emprisonnement	1 - 366 days
Peine moyenne de probation (mois)	13 months
Éventail des sentences de probation	1 - 24 months
Durée moyenne des peines avec sursis (mois)	4 months
Intervalle de variation de la durée des peines avec sursis	1 - 18 months

* 89% des contrevenants qui ont plaidé coupables ont été condamnés par les tribunaux.

Nota: La suramende n'était pas disponible dans le nouveau Système d'information sur la justice pour cette période de référence.

TABLEAU 17
Information fournie par la Cour provinciale
Nombre de contrevenants par décision - cas de femmes victimes de mauvais traitements
2003

Décisions	Nombre de contrevenants	Pourcentage
Amende seulement	8	4%
Prison seulement	17	8%
Probation seulement	90	44%
Peine avec sursis seulement	2	1%
Amende et prison	-	-
Amende et probation	18	9%
Amende et peine avec sursis	-	-
Prison et probation	29	14%
Probation et peine avec sursis	20	10%
Amende, prison et probation	-	-
Attendent leur sentence	20	10%
Total	204	100%

Nombre de contrevenants probation tenus de se présenter à un agent de probation	130 (of 157)

* 204 contrevenants ont été condamnés pour 226 infractions comportant des mauvais traitements infligés à des femmes.

TABLEAU 18
Information fournie par la Cour provinciale
Nombre d'accusations par décision - cas de femmes victimes mauvais traitements
2003

Infractions	Amende	Incarcération		Probation	Peine avec sursis	Amende et prison	Amende et probation	Amende et peine avec sursis	Prison et probation	Probation et peine avec sursis	Amende, prison et probation	Attendent leur sentence	Total
		2 ans mois	2 ans plus										
* Voies de fait (sommaires)	7	14	-	81	3	-	15	-	14	14	-	17	165
* Voies de fait (criminelles)	-	5	-	1	-	-	-	-	9	5	-	3	23
Agression infligeant des lésions corporelles/ avec une arme	-	3	-	8	-	-	2	-	7	1	-	2	23
Menaces proférées	-	4	-	-	-	-	-	-	1	1	-	2	8
Appels téléphoniques harassants	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	1
Inobservation de garder la paix	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
Intimidation	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
Séquestration	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
Agression sexuelle	-	-	-	1	1	-	-	-	-	-	-	-	2
Voies de fait graves	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
Total	8	29	-	91	4	-	18	-	31	21	-	24	226

* Voies de fait (sommaires) et voies de fait (criminelles) sont des infractions de voies de fait simples.

TABLEAU 19A

Information fournie par la Cour provinciale

Resultat des accusations autres que des condamnations - cas de femmes victimes de mauvais traitements

2003

Corps de police	Rejetee	Non coupable	Retirée	Suspension d'instance	Autre *	Engagement de paix	En cours	Total
MUNICIPAL								
BNPP	-	-	1	-	-	1	-	2
Bathurst	-	-	3	-	-	1	2	6
Edmundston	-	2	5	-	-	-	-	7
Fredericton	2	1	1	-	-	-	6	12
Grand-Sault	-	1	2	-	-	-	2	5
Miramichi	-	-	-	-	-	5	1	6
Rothesay	-	-	4	-	-	-	1	5
Saint John	-	4	14	1	-	5	11	35
Woodstock	-	2	3	-	-	5	3	13
GRC								
Baie Ste. Anne	-	-	-	-	-	1	-	1
Bathurst	-	-	-	-	1	1	-	2
Blackville	-	-	-	-	-	3	-	3
Campbellton Comté de	-	-	2	-	-	3	-	5
Campbellton Ville de	-	-	1	-	-	-	1	2
Campbellton HP	-	-	1	-	-	1	-	2
Caraquet	3	-	1	-	-	1	1	6
Chipman	-	-	-	-	-	-	1	1
Codiac	-	-	7	-	-	3	8	18
Dalhousie	-	-	1	-	-	-	-	1
Edmundston	-	-	-	-	-	1	1	2
Florenceville	-	1	1	-	-	4	2	8
Fredericton	1	1	1	-	-	1	1	5
Gagetown	-	1	-	-	-	-	1	2
Grand-Sault	-	1	1	-	-	1	3	6
Hampton	-	-	1	-	-	2	3	6
Hartland	-	-	1	-	-	3	1	5
Jacquet River	-	-	1	-	-	1	1	3
Jacquet River HP	-	-	-	-	-	1	-	1
Lameque	-	-	1	-	-	1	-	2
Minto	-	-	4	-	-	2	3	9
Nackawic	-	-	-	-	-	1	1	2
Neguac	-	-	3	-	-	-	3	6
Oromocto	2	2	3	1	-	5	17	30
Perth-Andover	-	2	2	-	-	1	4	9
Plaster Rock	-	-	-	-	-	1	-	1
Port Elgin	-	-	-	-	-	-	-	-
Richibucto	-	-	-	-	-	-	-	-
Richibucto HP	1	1	2	-	-	3	2	9
Riverview	-	-	-	-	-	-	3	3
Rogersville	-	-	1	-	-	-	-	1
Sackville	-	-	3	-	-	-	1	4
Shediac	-	-	-	-	-	-	1	1
Shediac HP	-	-	4	-	-	-	-	4
Shippagan	-	-	1	-	-	2	-	3
St. George	-	1	13	-	-	8	4	26
St-Leonard	-	-	-	-	-	-	-	-
St-Quentin	-	-	-	-	-	-	1	1
Sussex	-	2	5	-	-	2	2	11
Tracadie	-	-	6	-	1	3	3	13
Westfield	-	-	2	-	-	-	-	2
Woodstock	-	2	1	-	-	-	2	5
Total	9	24	105	2	2	73	97	312

* Autre - Transférements dans un autre province et il a été déclaré inapte à subir son procès

** Les accusations rejetées ou retirées representaient au total 25% du nombre d'accusations devant les tribunaux

TABLEAU 19B

Information fournie par la Cour provinciale

Résultat des accusations autres que des condamnations - cas de femmes victimes de mauvais traitements

2003

Siège de la Cour	Rejetée	Non coupable	Retirée	Suspension d'instance	Autre *	Engagement de paix	En cours	Total
Bathurst	-	-	5	-	1	3	2	11
Burton	2	3	7	-	-	7	18	37
Campbellton	-	-	6	-	-	6	3	15
Edmundston	-	2	5	-	-	1	1	9
Fredericton	3	2	4	1	-	1	11	22
Grand-Sault	-	4	8	-	-	3	9	24
Hampton	-	2	12	-	-	4	6	24
Moncton	-	-	8	-	-	3	12	23
Newcastle	-	-	3	-	-	9	2	14
Richibucto	1	1	5	-	-	3	3	13
Saint John	-	4	14	1	-	5	11	35
St. Stephen	-	1	12	-	-	8	4	25
Tracadie	3	-	10	-	1	7	6	27
Woodstock	-	5	6	-	-	13	9	33
Total	9	24	105	2	2	73	97	312

* Autre - Transfèrements dans un autre province et il a été déclaré inapte à subir son procès.

TABLEAUX - ENFANTS VICTIMES DE MAUVAIS TRAITEMENTS

TABLEAU 20
Information fournie à la police
Nombre d'incidents de cas d'enfants victimes de mauvais traitements
2003

Corps/détachement	Nombre d'incidents signalés	Incidents fondés	Incidents non fondés	Total
MUNICIPAL				
BNPP	10	10	-	10
Bathurst	5	5	-	5
Edmundston	7	7	-	7
Fredericton	18	17	1	18
Grand-Sault	-	-	-	-
Miramichi	24	24	-	24
Rothesay	2	2	-	2
Saint John	25	24	1	25
Woodstock	5	5	-	5
GRC				
Bathurst	3	3	-	3
Big Cove	2	2	-	2
Blackville	1	1	-	1
Buctouche	2	2	-	2
Campbellton Ville de	2	2	-	2
Campbellton HP	1	1	-	1
Caraquet	5	5	-	5
Chipman	2	2	-	2
Codiac	16	16	-	16
Dalhousie	1	1	-	1
Florenceville	1	1	-	1
Fredericton	2	2	-	2
Grand Bay	1	1	-	1
Grand-Sault	11	11	-	11
Hampton	4	4	-	4
Hartland	2	2	-	2
Hillsborough	1	1	-	1
Irishtown	-	-	-	-
Jaquet River	3	3	-	3
Memramcook	-	-	-	-
McAdam	1	1	-	1
Minto	3	3	-	3
Nackawic	2	2	-	2
Néguac	10	10	-	10
New Maryland	1	1	-	1
Oromocto	12	12	-	12
Perth Andover	1	1	-	1
Petitcodiac	2	2	-	2
Plaster Rock	1	1	-	1
Point Lepreau	1	1	-	1
Port Elgin	1	1	-	1
Richibucto	5	4	1	5
Richibucto HP	1	1	-	1
Sackville	2	2	-	2
St. Andrews	1	1	-	1
St. George	4	4	-	4
St-Quentin	3	3	-	3
St. Stephen	4	4	-	4
Shédiac	1	1	-	1
Shédiac HP	2	2	-	2
Shippagan	2	2	-	2
Stanley	1	1	-	1
Sunny Corner	-	-	-	-
Sussex	3	3	-	3
Tracadie	3	3	-	3
Westfield	5	5	-	5
Woodstock	8	7	1	8
Total	236	232	4	236

* Les données de la GRC comprennent tous les incidents de mauvais traitements infligés à des enfants car le système ne peut faire de distinction dans les relations familiales.

TABLEAU 21

Information fournie par la police

Infractions classées dans les cas l'enfant victimes de mauvais traitements

2003

Corps/détachement	Nombre d'incidents classés par mise en accusation	Nombre d'incidents classés autrement	Nombre d'incidents classés par engagement de garder la paix	Nombre d'incidents non encore classés	Total
MUNICIPAL					
BNPP	4	1	-	5	10
Bathurst	2	2	-	1	5
Edmundston	3	-	-	4	7
Fredericton	8	2	-	7	17
Grand-Sault	-	-	-	-	-
Miramichi	5	6	-	13	24
Rothesay	2	-	-	-	2
Saint John	14	3	-	7	24
Woodstock	4	1	-	-	5
GRC					
Bathurst	2	-	-	1	3
Big Cove	-	1	-	1	2
Blackville	1	-	-	-	1
Buctouche	-	-	-	2	2
Campbellton Ville de	2	-	-	-	2
Campbellton HP	1	-	-	-	1
Caraquet	-	-	-	5	5
Chipman	2	-	-	-	2
Codiac	13	2	-	1	16
Dalhousie	1	-	-	-	1
Doaktown	-	-	-	-	-
Edmundston	-	-	-	-	-
Florenceville	1	-	-	-	1
Fredericton	2	-	-	-	2
Grand Bay	-	1	-	-	1
Grand-Sault	3	3	-	5	11
Hampton	1	2	-	1	4
Hartland	1	-	-	1	2
Hillsborough	1	-	-	-	1
Irishtown	-	-	-	-	-
Jacquet River	2	1	-	-	3
McAdam	-	-	-	1	1
Minto	3	-	-	-	3
Nackawic	1	-	-	1	2
Neguac	6	1	-	3	10
New Maryland	1	-	-	-	1
Oromocto	7	3	-	2	12
Perth-Andover	-	-	-	1	1
Petitcodiac	1	-	-	1	2
Plaster Rock	1	-	-	-	1
Point Lepreau	-	-	-	1	1
Port Elgin	1	-	-	-	1
Richibucto	2	-	-	2	4
Richibucto HP	1	-	-	-	1
Sackville	2	-	-	-	2
St. Andrews	1	-	-	-	1
St. George	4	-	-	-	4
St-Quentin	1	-	-	2	3
St. Stephen	2	1	-	1	4
Shédiac	-	-	-	1	1
Shédiac HP	2	-	-	-	2
Shippagan	-	-	-	2	2
Stanley	1	-	-	-	1
Sussex	2	1	-	-	3
Tracadie	1	-	-	2	3
Westfield	-	4	-	1	5
Woodstock	4	-	-	3	7
Total	119	35	0	78	232

** Les données de la GRC comprennent tous les incidents de mauvais traitements infligés à des enfants car le système ne peut faire de distinction dans les relations familiales.

TABLEAU 22
Information fournie par la police
Nombre d'accusations dans les cas d'enfants victimes de mauvais traitements
2003

Corps/détachement	Appels téléphoniques harassants	Inceste	Abandon d'un enfant	Voies de fait graves	Agression sexuelle	Agression sexuelle armée	Agression lésions corporelles/avec une arme	Voies de fait	Relations sexuelles anales	Inobservation de probation	Exploitation sexuelle	Contacts sexuels	Incitation à des contacts sexuels	Menaces proférées	Actions indécentes	Total
MUNICIPAL																
BNPP					3			1								4
Bathurst	1													1		2
Edmundston					1			1						1		3
Fredericton					3		1	4								8
Grand-Sault																0
Miramichi			1				1	4		1						7
Rothesay								2								2
Saint John		1		1	1		2	8	1					2		14
Woodstock					2											4
GRC																0
Bathurst					1			1								2
Blackville					1											1
Buctouche							1	1								0
Campbellton Ville de								1							1	2
Campbellton HP					1											1
Chipman					8		1	3								13
Codiac					1											1
Dalhousie									1							0
Doaktown							2									1
Florenceville								3								2
Fredericton						1										1
Grand-Sault					1											1
Hampton					1			2			1	1	1			3
Hartland					1											1
Hillsborough							1	3								6
Jacquet River					2											1
Minto					1			6								7
Nackawic					2			1								1
Néguac					1											1
New Maryland					1			1								1
Oromocto					1											2
Petitcodiac								3			1					4
Plaster Rock					1			1								2
Port Elgin								1								1
Richibucto					2											2
Richibucto HP								1				1				2
Sackville					1			2								3
St. Andrews																1
St. George					1			1								2
St-Quentin								1								1
St. Stephen		1														1
Shédiac HP								2								2
Stanley					1											1
Sussex					1			3								4
Tracadie																
Woodstock																
Total	1	2	1	1	39	1	9	54	2	1	2	2	1	4	1	121 *

* Sur 119 incidents, la police recommandé 121 accusations. Des accusations multiples ont été signalés par les corps de police municipaux

** Les données de la GRC comprennent tous les incidents de mauvais traitements infligés à des enfants car le système ne peut faire de distinction dans les relations familiales

TABLEAU 23
Information fournie par la police
Nombre de personnes accusées dans les cas d'enfants victimes de mauvais traitements
2003

Corps/détachement	Contrevenants adultes	Jeunes contrevenants	Total
MUNICIPAL			
BNPP	4	-	4
Bathurst	2	-	2
Edmundston	3	-	3
Fredericton	8	-	8
Grand-Sault	-	-	-
Miramichi	5	-	5
Rothesay	2	-	2
Saint John	10	4	14
Woodstock	4	-	4
GRC			
Bathurst	2	-	2
Blackville	1	-	1
Buctouche	-	-	-
Campbellton Ville de	2	-	2
Campbellton HP	1	-	1
Chipman	2	-	2
Codiac	13	-	13
Dalhousie	1	-	1
Doaktown	-	-	-
Florenceville	1	-	1
Fredericton	2	-	2
Gagetown	-	-	-
Grand Manan	-	-	-
Grand-Sault	3	-	3
Hampton	1	-	1
Hartland	1	-	1
Hillsborough	1	-	1
Jacquet River	2	-	2
Minto	3	-	3
Nackawic	1	-	1
Néguac	5	1	6
New Maryland	1	-	1
Oromocto	7	-	7
Perth-Andover	-	-	-
Petitcodiac	1	-	1
Plaster Rock	1	-	1
Port Elgin	1	-	1
Richibucto	2	-	2
Richibucto HP	1	-	1
Sackville	2	-	2
Shédiac HP	2	-	2
Shippagan	-	-	-
St. Andrews	1	-	1
St. George	4	-	4
St-Quentin	1	-	1
St. Stephen	2	-	2
Stanley	1	-	1
Sussex	2	-	2
Tracadie	1	-	1
Westfield	-	-	-
Woodstock	3	1	4
Total	113	6	119

* Selon les données des corps de police municipaux, 90 p. 100 sont des contrevenants et 10 p. 100 sont des contrevenantes.

** Les données de la GRC comprennent tous les incidents de mauvais traitements infligés à des enfants car le système ne peut faire de distinction dans les relations familiales.

TABLEAU 24
Information fournie par la police municipale
Âge et sexe de la victime dans les cas
d'enfants victimes de mauvais traitements
2003

Âge	Hommes	Femmes	Total	Pourcentage
<1	4	1	5	5%
1-3	4	3	7	6%
4-6	6	15	21	19%
7-9	6	5	11	10%
10-14	17	25	42	39%
15-17	10	12	22	20%
Inconnu	-	1	1	1%
Total	47	62	109	100%

* Fondé sur les données des corps de police municipaux.

** Dans certains cas, il y a eu plusieurs victimes par incident. Toutes les victimes sont incluses dans le présent tableau.

*** Âge moyen du garçon victime,11 ans.

**** Âge moyen de la fille victime, 11 ans.

TABLEAU 25
Information fournie par la police municipale
Importance des lésions corporelles de la victime
2003

Blessures	Total	Pourcentage
Aucune	66	61%
Mineures	30	28%
Graves	1	1%
Mort	1	1%
Inconnues	11	10%
Total	109	100%

* Fondé sur les données des corps de police municipaux.

** Dans certains cas, il y a eu plusieurs victimes par incident. Toutes les victimes sont incluses dans le présent tableau.

TABLEAU 26A

Information fournie par la Cour provinciale

Délai moyen (jours) de la procédure de traitements au sein de système judiciaire - cas d'enfants victimes de mauvais traitements

2003

Corps de police	Moyenne du nombre de cas	Date de l'info assermentée à la date de la première comparution	Date de la première comparution à la décision de la Cour	Total de délais de l'info à la décision
MUNICIPAL				
BNPP	4	25	107	132
Bathurst	5	4	124	128
Edmundston	4	7	75	82
Fredericton	2	2	53	54
Miramichi	6	3	58	61
Rothesay	1	22	0	22
Saint John	8	5	92	97
Woodstock	6	4	32	36
GRC				
Bathurst	10	0	77	77
Blackville	2	0	78	78
Campbellton Ville de	2	14	0	14
Campbellton HP	1	11	140	151
Chipman	2	13	63	76
Codiac	39	2	40	42
Dalhousie	1	8	174	182
Fredericton	2	9	111	120
Grand-Sault	1	14	99	113
Jacquet River	1	14	35	49
Minto	1	0	184	184
Nackawic	1	0	2	2
Néguac	2	7	110	117
Oromocto	4	12	95	107
Sackville	1	7	0	7
Shédiac HP	4	4	87	91
St. George	4	5	65	70
Sussex	5	4	42	46
Woodstock	2	4	14	18
Total des délais moyens		5	63	68

** Ne comprend pas les affaires en cours.

TABLEAU 26B

Information fournie par la Cour provinciale

Délai moyen (jours) de la procédure de traitements au sein de système judiciaire - cas d'enfants victimes de mauvais traitements

2003

Siège de la Cour	Moyenne du nombre de cas	Date de l'info assermentée à la date de la première comparution	Date de la première comparution à la décision de la Cour	Total des délais de l'info à la décision
Bathurst	19	6	96	102
Burton	6	12	96	108
Campbellton	5	12	70	82
Edmundston	4	7	75	82
Fredericton	5	4	88	92
Grand-Sault	1	14	99	113
Hampton	6	7	35	42
Moncton	40	3	39	41
Newcastle	11	3	77	80
Richibucto	4	4	87	91
Saint John	8	5	92	97
St. Stephen	3	7	45	52
Woodstock	9	3	25	28
Total des délais moyens		5	63	68

** Ne comprend pas les affaires en cours.

TABLEAU 27
Information fournie par la Cour provinciale
Accusations portées devant les tribunaux - cas d'enfants
victimes de mauvais traitements
2003

Corps de police	Nombre d'accusations liées à des adultes victimes étant enfants	Nombre d'accusations liées à des enfants qui sont victimes actuellement	Total
MUNICIPAL			
BNPP	-	5	5
Bathurst	-	5	5
Edmundston	1	3	4
Fredericton	-	3	3
Miramichi	-	6	6
Rothesay	-	1	1
Saint John	2	8	10
Woodstock	-	6	6
GRC			
Bathurst	10	-	10
Blackville	-	2	2
Campbellton Ville de	-	2	2
Campbellton HP	-	1	1
Chipman	-	2	2
Codiac	6	51	57
Dalhousie	-	1	1
Florenceville	4	-	4
Fredericton	-	2	2
Grand-Sault	-	2	2
Jacquet River	-	2	2
Minto	-	10	10
Nackawic	-	3	3
Néguac	-	3	3
Oromocto	-	7	7
Richibucto	-	1	1
Richibucto HP	-	1	1
Riverview	4	-	4
Sackville	-	2	2
Shédiac HP	-	4	4
St. George	-	4	4
St-Quentin	-	1	1
Sussex	-	5	5
Woodstock	-	4	4
Total	27	147	174

** D'après un délais de 10 ans - de la date de l'incident à celle de l'information.

TABLEAU 28
Information fournie par la Cour provinciale
Nombre d'accusations par décision - cas d'enfants victimes de mauvais traitements
2003

	Infraction	Amende	Incarcération 2 ans mois	Incarcération 2 ans plus	Prob.	Peine avec sursis	Amende et prison	Amende et probation	Amende et peine avec sursis	Prison et probation	Probation et peine avec sursis	Amende, prison et probation	Attendent leur sentence	Total
**	Voies de fait (sommaires)	1	-	-	13	-	-	4	-	-	3	-	-	21
**	Voies de fait (criminelles)	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
	Agression sexuelle	-	1	1	-	-	-	-	-	5	2	-	-	9
	Incitation à des contacts sexuels	-	1	-	-	1	-	-	-	2	1	-	-	5
	Actions indécentes	-	1	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	2
	Contacts sexuels	-	3	-	-	-	-	-	-	-	1	-	1	5
	Appels téléphoniques harassants	-	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	2
	Inobservation de probation	-	-	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	2
	Agression lésions corporelle/avec une arme	-	1	-	-	1	-	-	-	1	2	-	-	5
	Menaces proférées	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
	Exploitation sexuelle	-	1	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	2
	Inceste	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1
	Abandon	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1
	Total	1	11	1	15	4	-	4	-	11	10	-	1	58

** Voies de fait (sommaires) et voies de fait (criminelles) sont des infractions de voies de fait simples

TABLEAU 29A

Information fournie par la Cour provinciale

Résultat des accusations autres que les condamnations - cas d'enfants victimes de mauvais traitements

2003

Corps de police	Rejetée	Non coupable	Retirée	Autre **	Engagement de paix	En cours	Total
MUNICIPAL							
BNPP	-	-	1	-	-	1	2
Bathurst	-	-	1	-	-	-	1
Edmundston	-	2	-	-	-	-	2
Fredericton	-	-	-	-	-	1	1
Miramichi	-	-	2	1	-	-	3
Rothesay	-	-	-	-	-	-	-
Saint John	-	1	3	-	-	2	6
Woodstock	-	-	2	-	-	-	2
GRC							
Bathurst	-	-	10	-	-	-	10
Blackville	-	-	1	-	-	-	1
Campbellton Ville de	-	-	1	-	-	-	1
Campbellton HP	-	-	1	-	-	-	1
Chipman	-	2	-	-	-	-	2
Codiac	-	1	25	-	-	18	44
Dalhousie	-	-	-	-	-	-	-
Florenceville	-	-	-	-	-	4	4
Fredericton	-	1	1	-	-	-	2
Grand-Sault	-	-	-	-	-	1	1
Jacquet River	-	-	-	-	-	1	1
Minto	-	-	1	-	-	9	10
Nackawic	-	-	1	-	-	2	3
Neguac	-	-	-	-	-	1	1
Oromocto	-	-	1	-	-	3	4
Richibucto	-	-	-	-	-	1	1
Richibucto HP	-	-	-	-	-	1	1
Riverview	-	-	-	-	-	4	4
Sackville	-	-	-	-	-	1	1
Shediac HP	-	-	1	-	-	-	1
St. George	-	1	1	-	-	-	2
St-Quentin	-	-	-	-	-	1	1
Sussex	1	-	-	-	-	-	1
Woodstock	-	-	-	-	-	2	2
Total	1	8	53	1	-	53	116

** Autre - Transférements dans un autre province

*** Les accusations rejetées ou retirées représentaient au total 31% du nombre d'accusations devant les tribunaux

TABLEAU 29B

Information fournie par la Cour provinciale

Résultat des accusations autres que les condamnations - cas d'enfants victimes de mauvais traitements

2003

Siège de la Cour	Rejetée	Non coupable	Retirée	Autre **	Engagement de paix	En cours	Total
Bathurst	-	-	12	-	-	2	14
Burton	-	2	2	-	-	12	16
Campbellton	-	-	2	-	-	1	3
Edmundston	-	2	-	-	-	-	2
Fredericton	-	1	1	-	-	1	3
Grand-Sault	-	-	-	-	-	1	1
Hampton	1	-	-	-	-	-	1
Moncton	-	1	25	-	-	23	49
Newcastle	-	-	3	1	-	1	5
Richibucto	-	-	1	-	-	2	3
Saint John	-	1	3	-	-	2	6
St. Stephen	-	1	1	-	-	-	2
Woodstock	-	-	3	-	-	8	11
Total	1	8	53	1	-	53	116

* Autre - Transfèrements dans un autre province.